

**SESIÓN EXTRAORDINARIA E  
URXENTE DO EXCELENTÍSIMO  
CONCELLO PLENO DE DATA UN  
DE XUÑO DE DOUS MIL VINTE**

---

No Salón de Sesións da Casa do Concello da cidade da Coruña, a 1 de xuño de 2020. Baixo a presidencia da **Excma. Sra. Alcaldesa, dona Inés Rey García**, e coa asistencia dos edís **D. José Manuel Lage Tuñas, D.<sup>a</sup> Eudoxia María Neira Fernández, D. Juan Manuel Díaz Viloslada, D.<sup>a</sup> Eva Martínez Acón, D. Jesús Javier Celemin Santos, D.<sup>a</sup> María Esther Dolores Fontán Prado, D. Juan Ignacio Borrego Vázquez, D. Roberto Rodríguez Martínez, D.<sup>a</sup> Rosa María Gallego Neira, D.<sup>a</sup> Esperanza Peñalosa López-Pin, D. Antonio Deus Álvarez, D. Martín Fernández Prado, D.<sup>a</sup> María Teresa Gutiérrez Roselló, D.<sup>a</sup> María Nazaret Cendán Gayoso D. Roberto Luis Coira Andrade, D.<sup>a</sup> María García Gómez, D. Xiao Varela Gómez, D.<sup>a</sup> Silvia Cameán Calvete, D. Alberto Lema Suárez, D.<sup>a</sup> Claudia Delso Carreira, D. Iago Martínez Durán, D. Francisco Xesús Jorquera Caselas, D.<sup>a</sup> Avia Veira González e D.<sup>a</sup> Mónica Martínez Lema** e, ao abeiro do establecido no artigo 46.3 da Lei 7/1985, do 2 de abril, reguladora das bases do réxime local (engadido pola disposición final segunda do Real decreto lei 11/2020, do 31 de marzo, polo que se adoptan medidas urxentes complementarias no ámbito social e económico para fazer fronte ao covid-19), coa asistencia á sesión plenaria por videoconferencia dos edís **D.<sup>a</sup> Diana María Sobral Cabanas e D. Roberto García Fernández**, reúne, previa convocatoria regulamentariamente circulada, o Excelentísimo Concello Pleno, co obxecto de celebrar sesión

**SESIÓN EXTRAORDINARIA Y  
URGENTE DEL EXCELENTÍSIMO  
AYUNTAMIENTO PLENO DE  
FECHA UNO DE JUNIO DE DOS MIL  
VEINTE**

---

*En el Salón de Sesiones de las Casas Consistoriales de la ciudad de A Coruña, a 1 de junio de 2020. Bajo la presidencia de la Excma. Sra. Alcaldesa, doña Inés Rey García, y con la asistencia de los ediles D. José Manuel Lage Tuñas, D.<sup>a</sup> Eudoxia María Neira Fernández, D. Juan Manuel Díaz Viloslada, D.<sup>a</sup> Eva Martínez Acón, D. Jesús Javier Celemin Santos, D.<sup>a</sup> María Esther Dolores Fontán Prado, D. Juan Ignacio Borrego Vázquez, D. Roberto Rodríguez Martínez, D.<sup>a</sup> Rosa María Gallego Neira, D.<sup>a</sup> Esperanza Peñalosa López- Pin, D. Antonio Deus Álvarez, D. Martín Fernández Prado, D.<sup>a</sup> María Teresa Gutiérrez Roselló, D.<sup>a</sup> María Nazaret Cendán Gayoso D. Roberto Luis Coira Andrade, D.<sup>a</sup> María García Gómez, D. Xiao Varela Gómez, D.<sup>a</sup> Silvia Cameán Calvete, D. Alberto Lema Suárez, D.<sup>a</sup> Claudia Delso Carreira, D. Iago Martínez Durán, D. Francisco Xesús Jorquera Caselas, D.<sup>a</sup> Avia Veira González y D.<sup>a</sup> Mónica Martínez Lema y, al amparo del establecido en el artículo 46.3 de la Ley 7/1985, de 2 de abril , reguladora de las bases del régimen local (añadido por la disposición final segunda del Real decreto ley 11/2020, de 31 de marzo, por el que se adoptan medidas urgentes complementarias en el ámbito social y económico para hacer frente al covid-19), con la asistencia a la sesión plenaria por videoconferencia de los ediles D.<sup>a</sup> Diana María Sobral Cabanas y D. Roberto García Fernández, se reúne, previa convocatoria reglamentariamente circulada, el Excelentísimo Ayuntamiento Pleno, al objeto de celebrar sesión extraordinaria*

extraordinaria e urxente en primeira convocatoria.

Dá fe do acto o infraescrito **secretario xeral do Pleno, don Manuel José Díaz Sánchez**, e atópase ademais presente o **interventor xeral, don Ángel David Murado Codesal**.

Ás doce horas e seis minutos a Presidencia declara aberta a sesión e pásase a tratar os asuntos incluídos na orde do día.

### Intervencions

#### Presidencia

Moi bo día a todos e a todas, benvidos a todos os membros da Corporación. Saudamos ó persoal municipal que nos acompaña, xornalistas acreditados, público asistente así como a todos aqueles que nos seguen a través do sinal do *streaming* e ós dous concelleiros que se atopan en conexión dende os seus domicilios.

Asunto número un deste Pleno extraordinario.

#### Señor Secretario Xeral do Pleno

Pronunciamento do Pleno sobre a urxencia da sesión.

#### **78.- Pronunciamento do Pleno sobre a urxencia da sesión.**

#### Presidencia

Ben, entendemos a urxencia por asentimento.

Ben, moitas grazas.

### Acordo

Ratificación polo Pleno da urxencia da

*y urgente en primera convocatoria.*

*Da fe del acto el infraescrito secretario general del Pleno, don Manuel José Díaz Sánchez, y se encuentra además presente el interventor general, don Ángel David Murado Codesal.*

*A las doce horas y seis minutos la Presidencia declara abierta la sesión y se pasa a tratar los asuntos incluidos en la orden del día.*

### Intervenciones

#### Presidencia

*Muy buenos días a todos y a todas, bienvenidos a todos los miembros de la Corporación. Saludamos al personal municipal que nos acompaña, periodistas acreditados, público asistente así como a todos aquellos que nos siguen a través de la retransmisión en directo y a los dos concejales que se encuentran en conexión desde sus domicilios.*

*Asunto número uno de este Pleno extraordinario.*

#### Señor Secretario General del Pleno

*Pronunciamiento del Pleno sobre la urgencia de la sesión.*

#### **78.- Pronunciamiento del Pleno sobre la urgencia de la sesión.**

#### Presidencia

*Bien, entendemos la urgencia por asentimiento.*

*Bien, muchas gracias.*

### Acuerdo

*Ratificación por el Pleno de la urgencia*

sesión.

*de la sesión.*

### **Presidencia**

Asunto número dous.

*Asunto número dos.*

### **Señor Secretario Xeral do Pleno**

Asunto número dous.

### **Señor Secretario General del Pleno**

*Asunto número dos.*

**79.- Aprobación do expediente M2/2020 de concesión de créditos extraordinarios, suplementos de crédito, bajas por anulación de crédito, modificación do anexo de subvencións nominativas, modificación do anexo de inversiones e cambio de financiación en proxectos de inversión do Orzamento de 2020.**

***79.- Aprobación del expediente M2/2020 de concesión de créditos extraordinarios, suplementos de crédito, bajas por anulación de crédito, modificación del anexo de subvenciones nominativas, modificación del anexo de inversiones y cambio de financiación en proyectos de inversión del Presupuesto de 2020.***

### **Intervencións**

#### **Presidencia**

Terá a palabra en primeiro lugar para expoñer este punto o voceiro do Goberno e concelleiro de Economía e Facenda, señor Lage Tuñas. A continuación haberá unha quenda primeira de dez minutos por Grupo e unha segunda, a réplica, de cinco minutos.

Señor Lage, cando queira.

#### **Señor Lage Tuñas**

Grazas, señora alcaldesa.

Bo día a todas e a todos.

O plan de reactivación económica e social da Coruña suporá, como ben saben, a modificación do Orzamento ordinario 2020 coa mobilización de máis de 13 millóns de euros, co obxecto de fazer fronte ás consecuencias económicas e sociais do coronavirus. É un plan froito do diálogo e das achegas dos distintos Grupos políticos da Corporación

### **Intervenciones**

#### **Presidencia**

*Tendrá la palabra en primer lugar para exponer este punto el portavoz del Gobierno y concejal de Economía y Hacienda, señor Lage Tuñas. A continuación habrá un turno primero de diez minutos por Grupo y una segunda, la réplica, de cinco minutos.*

*Señor Lage, cuando quiera.*

#### **Señor Lage Tuñas**

*Gracias, señora alcaldesa.*

*Buenos días a todas y a todos.*

*El plan de reactivación económica y social de A Coruña supondrá, como bien saben, la modificación del Presupuesto ordinario 2020 con la movilización de más de 13 millones de euros, con el objeto de hacer frente a las consecuencias económicas y sociales del coronavirus. Es un plan fruto del diálogo y de las aportaciones de los distintos*

municipal, así como da escoita das demandas e inquietanzas dos sectores afectados. A modificación orzamentaria ten por obxectivo contribuír ó mantemento do tecido socioeconómico desta cidade. Entendemos, e penso que compartimos —como ben apuntou o pasado venres a nosa alcaldesa— que a política ten que estar a altura do que espera a cidadanía de nós.

Representamos ós coruñeses e ás coruñesas para, desde logo, aportar solucións, e non para crear máis problemas. Trátase, sen máis, de ser útiles, con todo o que iso supón.

Este modificativo finánciase, consonte ó establecido no artigo 177 do Decreto Lexislativo 2/2004, do 5 de marzo, da Lei de Facendas locais, o Texto Refundido, concretamente, cos recursos económicos seguintes que vou citar: 8.977.416,20 € procedentes de baixas de crédito en diferentes aplicacións que se estima que se poden minorar sen detremento dos servizos ós que foron inicialmente adscritos, tal e como consta xustificado no expediente, e 4.229.000 € de remanente líquido de tesourería para gastos xerais.

Estamos a falar de máis de 13 millóns de euros destinados, nin máis nin menos, que a axudarles ás empresas, ós autónomos, a quen peor o está pasando, ós colectivos vulnerables. En definitiva, que supoña unha bocanada de aire, unha axuda imprescindible para que podamos saír todos xuntos da crise derivada do coronavirus.

A tramitación desta modificación do Orzamento vixente efectúase en coherencia co que ten sucedido coa pandemia do covid-19, o estado de

*Grupos políticos de la Corporación municipal, así como de la escucha de las demandas e inquietudes de los sectores afectados. La modificación presupuestaria tiene por objetivo contribuir al mantenimiento del tejido socioeconómico de esta ciudad. Entendemos, y pienso que compartimos —como bien apuntó el pasado viernes nuestra alcaldesa— que la política tiene que estar la altura de lo que espera la ciudadanía de nosotros.*

*Representamos a los coruñeses y a las coruñesas para, desde luego, aportar soluciones, y no para crear más problemas. Se trata, sin más, de ser útiles, con todo lo que eso supone.*

*Este modificativo se financia, conforme a lo establecido en el artículo 177 del Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo , de la Ley de Haciendas locales, el Texto Refundido, concretamente, con los recursos económicos siguientes que voy a citar: 8.977.416,20 € procedentes de bajas de crédito en diferentes aplicaciones que se estima que se pueden aminorar sin detimento de los servicios a los que fueron inicialmente adscritos, tal y como consta justificado en el expediente, y 4.229.000 € de remanente líquido de tesorería para gastos generales.*

*Estamos hablando de más de 13 millones de euros destinados, nada más y nada menos, que a ayudar a las empresas, a los autónomos, a quién peor lo está pasando, a los colectivos vulnerables. En definitiva, que suponga una bocanada de aire, una ayuda imprescindible para que podamos salir todos juntos de la crisis derivada del coronavirus.*

*La tramitación de esta modificación del Presupuesto vigente se efectúa en coherencia con lo que ha sucedido con la pandemia del covid-19, el estado de*

alarmá no que nos atopamos áínda, — quero recordar que áínda estamos en estado de alarma— así como co excepcional interese xeral de tomar medidas inmediatas para paliar o dano social e económico da situación.

Cabe recordar, ademais, que vamos a utilizar un procedemento —e eu penso que isto é moi importante— que nos permite acortar os trámites case nun mes. Concretamente, ó abeiro do artigo 177.6 do Texto Refundido da Lei de Facendas locais imos a proceder a unha modificación do Orzamento que vai a ter consecuencias inmediatas. Quero recordar que este artigo está pensado precisamente para habilitar créditos en caso de calamidades públicas ou de natureza análoga de excepcional interese xeral, que tal como di o propio artigo, serán inmediatamente executivos. No mesmo sentido tamén aparece regulado no artigo 38.4 dun real decreto, Real Decreto 500/1990, que tamén contempla os acordos das entidades locais que teñan por obxecto a concesión de créditos extraordinarios en caso de calamidade pública ou de natureza análoga.

Estamos a utilizar todos os instrumentos que nos permite a normativa vixente, dado que a situación é excepcional. E dado que a situación é excepcional, tal e como se refiren os artigos ós que se fixo mención, o que damos é un paso en materia económica co obxecto, precisamente, de fazer fronte ó impacto económico e social do covid-19 que non radica, nin máis nin menos, que en protexer e dar soporte ó tecido produtivo e social para minimizar o impacto e lograr que unha vez finalizada a alarma sanitaria se poida producir canto antes un rebote na actividade, algo no que todos coincidiríamos se fose así, e que fose canto antes porque é un desexo

*alarmá en el que nos encontramos aún, —quiero recordar que aún estamos en estado de alarma— así como con el excepcional interés general de tomar medidas inmediatas para paliar el daño social y económico de la situación.*

*Cabe recordar, además, que vamos a utilizar un procedimiento —y yo pienso que esto es muy importante— que nos permite acortar los trámites casi en un mes. Concretamente, al amparo del artículo 177.6 del Texto Refundido de la Ley de Haciendas locales vamos a proceder a una modificación del Presupuesto que va a tener consecuencias inmediatas. Quiero recordar que este artículo está pensado precisamente para habilitar créditos en caso de calamidades públicas o de naturaleza análoga de excepcional interés general, que tal como dice el propio artículo, serán inmediatamente ejecutivos. En el mismo sentido también aparece regulado en el artículo 38.4 de un real decreto, Real Decreto 500/1990, que también contempla los acuerdos de las entidades locales que tengan por objeto a concesión de créditos extraordinarios en caso de calamidad pública o de naturaleza análoga.*

*Estamos utilizando todos los instrumentos que nos permite la normativa vigente, dado que la situación es excepcional. Y dado que la situación es excepcional, tal y como se refieren los artículos a los que se hizo mención, lo que damos es un paso en materia económica con el objeto, precisamente, de hacer frente al impacto económico y social del covid-19 que no radica, nada más y nada menos, que en proteger y dar soporte al tejido productivo y social para minimizar el impacto y lograr que una vez finalizada la alarma sanitaria se pueda producir lo antes posible un rebote en la actividad, algo en lo que todos coincidiríamos si fuera así, y que fuera lo antes posible*

compartido.

Quero recordar que non só será inmediatamente executivo o acordo que poda adoptar o Pleno no día de hoxe, tamén haberá un tempo mínimo para a presentación de reclamacións, que será, nin máis nin menos, que os oito días seguintes á súa aprobación, entendéndose desestimadas de non notificarse a súa resolución ó recorrente dentro do devandito prazo.

As medidas que se pretenden implantar suporán un esforzo extraordinario para este concello, dado que se asumirán novamente competencias que non son propias das entidades locais, non están na esfera actual de atribucións das entidades locais, pero decidimos destinar unha parte do Orzamento a medidas que van dirixidas a mitigar o duro impacto económico derivado da crise sanitaria.

Tamén cabe hoxe recordar que o Goberno local foi adoptando progresivamente diferentes medidas de orde económico e social para fazer fronte á pandemia na cidade, e isto se fixo dende que se declarou o estado de alarma, coa entrada en vigor do Real Decreto 463 do 14 de marzo. A modo de exemplo, entre outras accións, entre outras moitas accións, cabe recordar a aprobación dun novo calendario fiscal encamiñado a flexibilizar os prazos relativos ás obrigas tributarias; as medidas en materia contractual para a protección do emprego dependente das contratas municipais; a instrución para axilizar o pago das subvencións ás entidades ou a axilización do pago a provedores. Na mesma liña, cabe recordar que se levaron adiante actuacións como a entrega de medios de protección a distintos colectivos, pero sen dúbida ningunha merecen unha especial mención as medidas de orde social coas

*porque es un deseo compartido.*

*Quiero recordar que no solo será inmediatamente ejecutivo el acuerdo que pueda adoptar el Pleno en el día de hoy, también habrá un tiempo mínimo para la presentación de reclamaciones, que será, nada más y nada menos, que los ocho días siguientes a su aprobación, entendiéndose desestimadas de no notificarse su resolución al recurrente dentro del dicho plazo.*

*Las medidas que se pretende implantar supondrán un esfuerzo extraordinario para este ayuntamiento, dado que se asumirán nuevamente competencias que no son propias de las entidades locales, no están en la esfera actual de atribuciones de las entidades locales, pero decidimos destinar una parte del Presupuesto a medidas que van dirigidas a mitigar el duro impacto económico derivado de la crisis sanitaria.*

*También cabe hoy recordar que el Gobierno local fue adoptando progresivamente diferentes medidas de orden económico y social para hacer frente a la pandemia en la ciudad, y esto se hizo desde que se declaró el estado de alarma, con la entrada en vigor del Real Decreto 463 de 14 de marzo. A modo de ejemplo, entre otras acciones, entre otras muchas acciones, cabe recordar la aprobación de un nuevo calendario fiscal encaminado a flexibilizar los plazos relativos a las obligaciones tributarias; las medidas en materia contractual para la protección del empleo dependiente de las contratas municipales; la instrucción para agilizar el pago de las subvenciones a las entidades o la agilización del pago a proveedores. En la misma línea, cabe recordar que se llevaron adelante actuaciones como la entrega de medios de protección a distintos colectivos, pero sin duda alguna merecen una especial mención las medidas de orden social con*

que se dou protección, entre outros, ós grupos de poboación máis vulnerables a través de proxectos como a posta en marcha dun dispositivo de acollida destinado ás persoas sen teito, programa amplamente recoñecido e sen precedentes.

E dende o punto de vista institucional, este goberno dirixido pola nosa alcaldesa apostou, dende o comezo da crise sanitaria, polo diálogo con todas as forzas políticas representadas na Corporación municipal, conscientes da necesidade de traballar desde a unidade e a cooperación para afrontar unha situación extremadamente grave, e con este fin mantivéronse reunións regulares da Xunta de Voceiros e tamén da Comisión de Economía, Facenda e Réxime Interior cun elevado nivel de interlocución, consenso e achegas por parte de todos os Grupos políticos.

E quero determe aquí para facer un recoñecemento explícito a todos e a cada un dos voceiros e voceiras dos Grupos municipais, o cal é extensible ó conxunto de membros da Corporación. Hoxe Coruña é un exemplo, a nosa cidade é un exemplo e podemos estar fachendosos de selo porque o que debía de ser normal, o que debía de formar parte da normalidade na actividade política, na participación, na representación dos cidadáns, a veces convírtese en algo extraordinario. Non estamos a facer, nin máis nin menos, que o que esperan os cidadáns de nós, pero moitas veces o contexto e o ambiente que se respira fai que isto acabe convertíndose en algo extraordinario cando tiña que ser ordinario. E isto non é posible só, nin moito menos, pola actitude que tivera este goberno, con todos os errores que teñamos cometido. Isto é posible, sen dúbida ningunha, pola cooperación, pola altura de miras e por tamén unha forma de entender a política

*las que se dio protección, entre otros, a los grupos de población más vulnerables a través de proyectos como la puesta en marcha de un dispositivo de acogida destinado a las personas sin techo, programa ampliamente reconocido y sin precedentes.*

*Y desde el punto de vista institucional, este gobierno dirigido por nuestra alcaldesa apostó, desde el comienzo de la crisis sanitaria, por el diálogo con todas las fuerzas políticas representadas en la Corporación municipal, conscientes de la necesidad de trabajar desde la unidad y la cooperación para afrontar una situación extremadamente grave, y con este fin se mantuvieron reuniones regulares de la Junta de Portavoces y también de la Comisión de Economía, Hacienda y Régimen Interior con un elevado nivel de interlocución, consenso y aportaciones por parte de todos los Grupos políticos.*

*Y quiero detenerme aquí para hacer un reconocimiento explícito a todos y a cada uno de los portavoces de los Grupos municipales, lo cual es extensible al conjunto de miembros de la Corporación. Hoy Coruña es un ejemplo, nuestra ciudad es un ejemplo y podemos estar orgullosos de serlo porque lo que debía de ser normal, lo que debía de formar parte de la normalidad en la actividad política, en la participación, en la representación de los ciudadanos, a veces se convierte en algo extraordinario. No estamos haciendo, nada más y nada menos, que lo que esperan los ciudadanos de nosotros, pero muchas veces el contexto y el ambiente que se respira hace que esto acabe convirtiéndose en algo extraordinario cuando tenía que ser ordinario. Y esto no es posible solo, ni mucho menos, por la actitud que tuviera este gobierno, con todos los errores que hayamos cometido. Esto es posible, sin duda alguna, por la*

que penso que puxeron de manifesto todos os Grupos políticos que conforman a Corporación.

Hai diferencias políticas, se non seríamos seguramente unha única organización. Hai diferencias e as vai a seguir habendo, hai diferencias ideolóxicas e ata diría que é bo que as haxa porque un contraste de pareceres nos leva a enriquecer a actividade que estamos a facer, que é unha actividade noble, de representar ós coruñeses e ás coruñesas pensando no ben común. Pero tamén hai que dicilo, non só cando se fai mal algo, tamén cando se fai ben, e hoxe creo que podemos dar un paso máis, un paso adiante, con todas as críticas que se fagan, con todos os matices que se queiran, que o Goberno tamén está para iso, para aguantar as críticas e entender que hai propostas que non coinciden exactamente co que facemos, pero sen dúbida ningunha é posible porque dende o primeiro minuto a nosa alcaldesa nos convocou a todos os voceiros de todos os Grupos políticos, porque a Xunta de Voceiros falou desde o primeiro día do estado de alarma dúas veces á semana, e puxemos en común, e sobre todo se puxo o interese xeral, o interese da cidade, por diante de calquera outro interese partidario, por lexítimo que fora. Por iso, o plan de reactivación económica e social da Coruña se configura como un instrumento traballado e de consenso, dentro das posibilidades económicas do Concello, para axudar a facer frente ás consecuencias sociais e económicas da pandemia, coa maior axilidade posible, sabendo que hai trámites, burocracia e unha normativa que respectar, pero sendo moi conscientes de que temos que proporcionarlle recursos ó tecido social e económico da nosa cidade así como atención ás persoas que están nunha situación de maior vulnerabilidade.

*cooperación, por la altura de miras y por también una forma de entender la política que pienso que pusieron de manifiesto todos los Grupos políticos que conforman la Corporación.*

*Hay diferencias políticas, si no seríamos seguramente una única organización. Hay diferencias y las va a seguir habiendo, hay diferencias ideológicas y hasta diría que es bueno que las haya porque un contraste de parecer nos lleva a enriquecer la actividad que estamos haciendo, que es una actividad noble, de representar a los coruñeses y a las coruñesas pensando en el bien común. Pero también hay que decirlo, no solo cuando se hace mal algo, también cuando se hace bien, y hoy creo que podemos dar un paso más, un paso adelante, con todas las críticas que se hagan, con todos los matices que se quieran, que el Gobierno también está para eso, para aguantar las críticas y entender que hay propuestas que no coinciden exactamente con lo que hacemos, pero sin duda alguna es posible porque desde el primer minuto nuestra alcaldesa nos convocó a todos los portavoces de todos los Grupos políticos, porque la Junta de Portavoces habló desde el primer día del estado de alarma dos veces a la semana, y pusimos en común, y sobre todo se puso el interés general, el interés de la ciudad, por delante de cualquier otro interés partidario, por legítimo que fuera. Por eso, el plan de reactivación económica y social de A Coruña se configura como un instrumento trabajado y de consenso, dentro de las posibilidades económicas del Ayuntamiento, para ayudar a hacer frente a las consecuencias sociales y económicas de la pandemia, con la mayor agilidad posible, sabiendo que hay trámites, burocracia y una normativa que respetar, pero siendo muy conscientes de que tenemos que proporcionar recursos al tejido social y económico de nuestra ciudad así como atención a las personas*

*que están en una situación de mayor vulnerabilidad.*

A gobernanza solidaria, a gobernanza compartida penso que é algo parecido, e polo tanto non vou a determe en todas as liñas e en todas as actuacións que leva consigo este plan que xa foi presentado o pasado venres. Tempo haberá nos seguintes turnos de intervención. É un plan que estruturado en tres eixos pensa fundamentalmente en cooperar e en axudar a aqueles que o están pasando mal, a aqueles que teñen unha necesidade específica de recibir apoio e soporte.

Non o podemos facer todo desde o Concello, é máis, seguramente sexamos a Administración con menos recursos de todas as que poden poñer recursos para axudar a empresas, autónomos e colectivos vulnerables, pero hoxe a cidade da Coruña é a primeira cidade de Galicia en volume de recursos mobilizados para poder destinar, precisamente a un plan que é ambicioso e que supera incluso as expectativas de moitos dos que representan á sociedade civil. Non o digo eu, limitome a parafrasear as verbas de diferentes representantes destas entidades que pedían que nos mobilizáramos, pedían que houbase un plan ambicioso pero non contaban con que se mobilizaran tantos recursos.

Polo tanto, sen que pensemos que está todo feito —más ben está todo por facer—, este é un primeiro paso, un primeiro paso polo que sometemos ó Pleno a modificación do Orzamento 2020, a segunda modificación, e para o cal lle pedimos a todos os Grupos políticos e a todos os membros da Corporación o seu apoio.

Nesta primeira intervención nada más e moitas grazas, señora alcaldesa.

*La gobernanza solidaria, la gobernanza compartida pienso que es algo parecido, y por lo tanto no voy a detenerme en todas las líneas y en todas las actuaciones que lleva consigo este plan que ya fue presentado el pasado viernes. Tiempo habrá en los siguientes turnos de intervención. Es un plan que estructurado en tres ejes piensa fundamentalmente en cooperar y en ayudar a aquellos que lo están pasando mal, a aquellos que tienen una necesidad específica de recibir apoyo y soporte.*

*No lo podemos hacer todo desde el Ayuntamiento, es más, seguramente seamos la Administración con menos recursos de todas las que pueden poner recursos para ayudar a empresas, autónomos y colectivos vulnerables, pero hoy la ciudad de A Coruña es la primera ciudad de Galicia en volumen de recursos movilizados para poder destinar, precisamente a un plan que es ambicioso y que supera incluso las expectativas de muchos de los que representan a la sociedad civil. No lo digo yo, me limito a parafrasear las palabras de diferentes representantes de estas entidades que pedían que nos movilizáramos, pedían que hubiera un plan ambicioso pero no contaban con que se movilizaran tantos recursos.*

*Por lo tanto, sin que pensemos que está todo hecho —más bien está todo por hacer—, este es un primer paso, un primer paso por el que sometemos al Pleno la modificación del Presupuesto 2020, la segunda modificación, y para lo cual le pedimos a todos los Grupos políticos y a todos los miembros de la Corporación su apoyo.*

*En esta primera intervención nada más y muchas gracias, señora alcaldesa.*

**Presidencia**

Moitas grazas, señor Lage.

Comezamos as intervencións. Primeiro turno para o Grupo de Ciudadanos, señora Martínez.

**Señora Martínez Lema**

Moitas grazas, señora alcaldesa. Moi bos días a todos os aquí presentes e ós que nos seguen por *streaming*.

Quixería empezar a miña intervención dando a noraboa a esta cidade polo 35 aniversario da Casa das Ciencias. Un día como hoxe, hai 35 anos, se inauguraba por todo o alto un dos museos máis importantes —cos 4 millóns de visitas acadados o ano pasado— da cidade, de Galicia e me atrevería mesmo a dicir que de España, ademais nestes tempos de pandemia que cobra tanta importancia. Tamén hai heranzas boas.

Esta crise que estamos vivindo estanmos a dicir que a ciencia e a investigación son un pilar básico, fundamental, desta sociedade. Aínda que agora está posta toda a atención no coronavirus, non podemos esquecernos de que aínda hai moitas enfermidades que non teñen cura. Necesitamos da investigación, necesitamos da ciencia, demos conta dela, porque apostar pola investigación, apostar pola ciencia, é apostar polo noso futuro. Un dato a mellorar: Galicia só aporta o 0,9 % do PIB ao I+d+I. Un bo agasallo para este aniversario podería ser unha exposición adicada a experiencia que como individuos e como sociedade estanmos afrontando durante esta experiencia, esta crise, e na que non poderían faltar os aplausos que adicamos tantos días, dando forma a un

**Presidencia**

*Muchas gracias, señor Lage.*

*Comenzamos las intervenciones. Primer turno para el Grupo de Ciudadanos, señora Martínez.*

**Señora Martínez Lema**

*Muchas gracias, señora alcaldesa. Muy buenos días a todos los aquí presentes y a los que nos siguen a través de la retransmisión en directo.*

*Quisiera empezar mi intervención dando la enhorabuena a esta ciudad por el 35 aniversario de la Casa de las Ciencias. Un día como hoy, hace 35 años, se inauguraba por todo o alto uno de los museos más importantes —con los 4 millones de visitas conseguidos el año pasado— de la ciudad, de Galicia y me atrevería mismo a decir que de España, además en estos tiempos de pandemia que cobra tanta la importancia. También hay herencias buenas.*

*Esta crisis que estamos viviendo nos está diciendo que la ciencia y la investigación son un pilar básico, fundamental, de esta sociedad. Aunque ahora está puesta toda la atención en el coronavirus, no podemos olvidarnos de que aún hay muchas enfermedades que no tienen cura. Necesitamos de la investigación, necesitamos de la ciencia, demos cuenta de ella, porque apostar por la investigación, apostar por la ciencia, es apostar por nuestro futuro. Un dato a mejorar: Galicia solo aporta el 0,9 % del PIB al I+d+I. Un buen regalo para este aniversario podría ser una exposición dedicada la experiencia que como individuos y como sociedad estanmos afrontando durante esta experiencia, esta crisis, y en la que no podrían faltar los aplausos que dedicamos tantos días,*

agradecemento que debemos seguir mantendo con toda a axuda que podamos proporcionar.

Este 2020 non pode ser o ano no que todo acabe, debe de ser o ano no que moitas persoas van ter a oportunidade de volver empezar. É agora cando debemos poñer todo o talento, todo o potencial que temos nesta cidade e a todas as empresas que o forman no centro da reconstrucción. Todo isto que nos está a acontecer debe de ser un punto de inflexión na nosa historia para darnos conta da necesidade dunha visión de futuro que nos una a todos, a todos, enchéndonos de enerxía. Se o gran inimigo que temos é esta pandemia, esta dura pandemia, non hai tempo para que nós, como representantes institucionais desta cidade, nos dividamos en bandos deixando a un lado o verdadeiramente importante, que é o noso futuro. Xuntos, xogando en equipo, seremos mellores.

Dicía o venres na rolda de prensa da presentación do PRESCO e repito aquí hoxe, que os políticos temos que estar por riba dunhas siglas, temos que solucionar problemas, non crealos, e neste momento temos que estar ó servizo da cidade e creo, de verdade, que estamos sendo un verdadeiro exemplo de moderación e de verdadeira política: a de construír para os cidadáns.

O espírito de esa unión amosado durante a presentación do PRESCO é máis necesario ca nunca vendo a dinámica de bronca instalada a nivel nacional, unha dinámica que provoca que os cidadáns rexeiten a política porque ven que todo é iso: bronca, insulto, con intención de crispar e de dividir, política que non nos vai sacar adiante, por iso hai que fuxir dela, por iso é tan necesaria a moderación e o entendemento, por iso estou tan orgullosa do que conseguiu a

*dando forma a un agradecimiento que debemos seguir manteniendo con toda la ayuda que podamos proporcionar.*

*Este 2020 no puede ser el año en el que todo acabe, debe de ser el año en el que muchas personas van a tener la oportunidad de volver a empezar. Es ahora cuando debemos poner todo el talento, todo el potencial que tenemos en esta ciudad y a todas las empresas que lo forman en el centro de la reconstrucción. Todo esto que nos está sucediendo debe de ser un punto de inflexión en nuestra historia para darnos cuenta de la necesidad de una visión de futuro que nos una a todos, a todos, llenándonos de energía. Si el gran enemigo que tenemos es esta pandemia, esta dura pandemia, no hay tiempo para que nosotros, como representantes institucionales de esta ciudad, nos dividamos en bandos dejando a un lado lo verdaderamente importante, que es nuestro futuro. Juntos, jugando en equipo, seremos mejores.*

*Decía el viernes en la rueda de prensa de la presentación del PRESCO y repito aquí hoy, que los políticos tenemos que estar por encima de unas siglas, tenemos que solucionar problemas, no crearlos, y en este momento tenemos que estar al servicio de la ciudad y creo, de verdad, que estamos siendo un verdadero ejemplo de moderación y de verdadera política: la de construir para los ciudadanos.*

*El espíritu de esa unión mostrado durante la presentación del PRESCO es más necesario que nunca viendo la dinámica de bronca instalada a nivel nacional, una dinámica que provoca que los ciudadanos rechacen la política porque ven que todo es eso: bronca, insulto, con intención de crispar y de dividir, política que no nos va a sacar adelante, por eso hay que huir de ella, por eso es tan necesaria la moderación y el entendimiento, por eso estoy tan*

Corporación desta cidade grazas a un goberno xeneroso e a unha oposición honrada que soubemos estar á altura das duras circunstancias que nos está tocando vivir, e como xa dixemos en moitas ocasións, que ninguén estaba preparado para o que estamos vivindo. Pero de momento temos demostrado ser capaces de dar a sensación de políticos adultos, responsables e conscientes da nosa responsabilidade.

Tamén o dicía o pasado venres na rolda de prensa: con este acordo facemos boa esa idea de que en toda crise as cidades son esas nais onde caen todos os problemas globais, e aquí está A Coruña, que aínda cos seus limitados medios locais desvívese por dar solucións a problemas que requirirían doutras administracións superiores, pero a cidade é a institución máis cercana ó ciudadán e son as políticas locais as que están demostrando a súa capacidade na mediación das necesidades sociais e económicas.

Con este esforzo e resultado queda claro que as cidades como entidades deberían ter moito más peso, más participación na política nacional.

Neste pleno damos por válido este acordo votando a favor do modificativo dos Orzamentos, necesario para elaborar ese plan de reactivación necesario e urgente tras a crise sanitaria sufrida, que xa deu paso á crise económica e social que nos atopamos agora mesmo.

As previsións do PIB en Galicia non son nada halagüeñas. Entre xaneiro e marzo xa descendeu un 3,6 %, o que se traducirá, sen dúbida, en pérdida de emprego, perda que xa quedou reflectida nos meses de marzo e de abril, e como xa dixen antes, as cidades, as

*orgullosa de lo que consiguió la Corporación de esta ciudad gracias a un gobierno generoso y la una oposición honrada que supimos estar a la altura de las duras circunstancias que nos está tocando vivir, y como ya dijimos en muchas ocasiones, que nadie estaba preparado para lo que estamos viviendo. Pero de momento hemos demostrado ser capaces de dar la sensación de políticos adultos, responsables y conscientes de nuestra responsabilidad.*

*También lo decía el pasado viernes en la rueda de prensa: con este acuerdo hacemos buena esa idea de que en toda crisis las ciudades son esas madres donde caen todos los problemas globales, y aquí está A Coruña, que aún con sus limitados medios locales se desvive por dar soluciones a problemas que requerirían de otras administraciones superiores, pero la ciudad es la institución más cercana al ciudadano y son las políticas locales las que están demostrando su capacidad en la mediación de las necesidades sociales y económicas.*

*Con este esfuerzo y resultado queda claro que las ciudades como entidades deberían tener mucho más peso, más participación en la política nacional.*

*En este pleno damos por válido este acuerdo votando a favor del modificativo de los Presupuestos, necesario para elaborar ese plan de reactivación necesario y urgente tras la crisis sanitaria sufrida, que ya dio paso a la crisis económica y social que nos encontramos ahora mismo.*

*Las previsiones del PIB en Galicia no son nada halagüeñas. Entre enero y marzo ya descendió un 3,6 %, lo que se traducirá, sin duda, en pérdida de empleo, pérdida que ya quedó reflejada en los meses de marzo y de abril, y como ya dije antes, las ciudades, las administraciones locales*

administracións locais debemos xogar un papel fundamental. Somos para os cidadáns a primeira ventana de acceso ós servizos públicos.

Os coruñeses necesitan ó Concello neste momento. Si temos que insistir en reclamar a outras administracións o que a elas lles corresponde, pero non por agardar podemos deixar ós nosos cidadáns, por iso é tan importante o que imos aprobar hoxe neste pleno, por iso é tan importante o traballo feito estas semanas pasadas para chegar a este gran pacto pola Coruña, pola reconstrucción económica e social. Un pacto cunha serie de medidas que necesitan ser dotadas de recursos económicos que se conseguén grazas a este modificativo que hoxe votamos a favor.

Aínda que non quero deixar de mencionar algunas das advertencias que fai o interventor no seu informe, no que sinala unha serie de puntualizacións que deben de aplicarse, como a necesidade de, ou ben dar de baixa de oficio créditos do estado de gastos do Orzamento de gastos do IMCE, ou ben adoptar un acordo plenario para que sexa o IMCE o que propóna as baixas e dar así seguridade ós 700.000 € dados de baixa para a súa achega a este plan.

Tamén en referencia ó plan económico-financeiro ó que está sometido este concello informa que debido ó novo incumplimento da regra de gasto en 2019, a Xunta, exercendo a súa competencia de seguimento, requirió ó Concello a tomar medidas que permitan o seu cumprimento ó peche de liquidación neste 2020.

Este modificativo que hoxe aprobamos influirá nos resultados e confiamos en que o Goberno tome esas medidas

*debemos jugar un papel fundamental. Somos para los ciudadanos la primera ventana de acceso a los servicios públicos.*

*Los coruñeses necesitan al Ayuntamiento en este momento. Sí tenemos que insistir en reclamar a otras administraciones lo que a ellas les corresponde, pero no por esperar podemos dejar a nuestros ciudadanos, por eso es tan importante lo que vamos a aprobar hoy en este pleno, por eso es tan importante el trabajo hecho estas semanas pasadas para llegar a este gran pacto por A Coruña, por la reconstrucción económica y social. Un pacto con una serie de medidas que necesitan ser dotadas de recursos económicos que se consiguen gracias a este modificativo que hoy votamos a favor.*

*Aunque no quiero dejar de mencionar algunas de las advertencias que hace el interventor en su informe, en el que señala una serie de puntualizaciones que deben de aplicarse, como la necesidad de, o bien dar de baja de oficio créditos del estado de gastos del Presupuesto de gastos del IMCE, o bien adoptar un acuerdo plenario para que sea el IMCE el que proponga las bajas y dar así seguridad a los 700.000 € dados de baja para su aportación la este plan.*

*También en referencia al plan económico-financiero al que está sometido este ayuntamiento informa que debido al nuevo incumplimiento de la regla de gasto en 2019, la Xunta, ejerciendo su competencia de seguimiento, requirió al Ayuntamiento a tomar medidas que permitan su cumplimiento al cierre de liquidación en este 2020.*

*Este modificativo que hoy aprobamos influirá en los resultados y confiamos en que el Gobierno tome esas medidas*

necesarias, á marxe das posibles modificacións que como consecuencia do covid poda ter a Lei de Estabilidade Orzamentaria.

Moi importante é tamén a mención á falta de competencia local en materia de emprego, hostalería e comercio, pola que a normativa autonómica non permite novos servizos ou axudas en competencias improprias de entidades locais. Tampouco estima aplicable neste caso en base á Lei 5/2014 que prevé excepcións para exercer estas competencias improprias, como servizos ou axudas por mor de acontecementos catastróficos entre outros, entendendo que a súa finalidade neste momento, o momento directamente aplicable do covid e non as consecuencias indirectas de carácter económico. Por tanto, na súa opinión deberían ir parellas as actuacións de emergencia de competencia da Alcaldía.

Advirte tamén o interventor que para a correcta tramitación da Ordenanza Xeral de Subvencións da ÁREA de Benestar, á marxe de ser competencias propias ou improprias, deberíase contar coa aprobación dunha ordenanza xeral de subvencións ou dunha específica para cada finalidade.

E por certo, tras estos datos do informe do interventor, non quero esquecerme de dar as grazas ó esforzo feito por todos os técnicos da Área Económica deste concello e tamén ó señor interventor polo seu traballo de todos estes días.

Instamos, pois, ó Goberno a cumplir todos estes pasos canto antes, sen ningunha dúbida, pero todos sabemos que esta crise vaise prolongar no tempo, e que superará primeiro, a superará primeiro quen tome medidas con rapidez e quen teña feito os deberes, polo que é

*necesarias, al margen de las posibles modificaciones que a consecuencia del covid pueda tener la Ley de Estabilidad Presupuestaria.*

*Muy importante es también la mención a la falta de competencia local en materia de empleo, hostelería y comercio, por la que la normativa autonómica no permite nuevos servicios o ayudas en competencias improprias de entidades locales. Tampoco estima aplicable en este caso en base a la Ley 5/2014 que prevé excepciones para ejercer estas competencias improprias, como servicios o ayudas a causa de acontecimientos catastróficos entre otros, entendiendo que su finalidad en este momento, el momento directamente aplicable del covid y no las consecuencias indirectas de carácter económico. Por tanto, en su opinión deberían ir parejas las actuaciones de emergencia de competencia de la Alcaldía.*

*Advierte también el interventor que para la correcta tramitación de la Ordenanza General de Subvenciones del Área de Bienestar, al margen de ser competencias propias o improprias, se debería contar con la aprobación de una ordenanza general de subvenciones o de una específica para cada finalidad.*

*Y por cierto, tras estos datos del informe del interventor, no quiero olvidarme de dar las gracias al esfuerzo hecho por todos los técnicos del Área Económica de este ayuntamiento y también al señor interventor por su trabajo de todos estos días.*

*Instamos, pues, al Gobierno a cumplir todos estos pasos lo antes posible, sin ninguna duda, pero todos sabemos que esta crisis se va a prolongar en el tiempo, y que superará primero, la superará primero quien tome medidas con rapidez y quien haya hecho los deberes, por lo*

necesario que as Administracións tiren de todos os recursos dos que disponen.

*que es necesario que las Administraciones tiren de todos los recursos de los que disponen.*

É certo que se produce un caos normativo con esta pandemia e que a execución dalgúns principios xurídicos poden ser discutibles, pero é así como se xenera o chegar a producir cambios. Se a lexislación ten que ser un instrumento para as ideas por mor desta crise, con máis motivo. Levaranos esta crise a un novo modelo de Administración local? Pode que si xa que os propios xuristas están en permanente contradición.

*Es cierto que se produce un caos normativo con esta pandemia y que la ejecución de algunos principios jurídicos pueden ser discutibles, pero es así como se genera el llegar a producir cambios. Si la legislación tiene que ser un instrumento para las ideas por mor de esta crisis, con más motivo ¿Nos llevará esta crisis a un nuevo modelo de Administración local? Puede que sí ya que los propios juristas están en permanente contradicción.*

Creamos que se deben solicitar todos os informes necesarios, tanto de posibles duplicidades como sobre a sustentabilidade financeira, para exercer estas competencias —a Lei é clara nisto— pero iso non debe frear a toma de decisións nun momento tan delicado para o conxunto dos nosos veciños.

*Creemos que se deben solicitar todos los informes necesarios, tanto de posibles duplicidades como sobre la sostenibilidad financiera, para ejercer estas competencias —la Ley es clara en esto— pero eso no debe frenar la toma de decisiones en un momento tan delicado para el conjunto de nuestros vecinos.*

A loita para evitar maiores danos económicos e sociais tamén hai que pelexala ante a Xunta, que debe cooperar e facilitar ós concellos prestar estes servizos durante e despois da crise, mediante o exercicio de competencias impropias se fose necesario. Todas as Administracións deben colaborar tanto de forma económica como facilitando os trámites ós concellos e todos o debemos reivindicar.

*La lucha para evitar mayores daños económicos y sociales también hay que pelearla ante la Xunta, que debe cooperar y facilitar a los ayuntamientos prestar estos servicios durante y después de la crisis, mediante el ejercicio de competencias impropias se fuera necesario. Todas las Administraciones deben colaborar tanto de forma económica como facilitando los trámites a los ayuntamientos y todos lo debemos reivindicar.*

Temos unha cidade que levantar e nesta loita sempre nos van a atopar. Agora toca non baixar o pé do acelerador, toca poñerse coas bases para que este plan se poda aplicar canto antes. Axudando ás familias, ós autónomos, pemes e empresas, esta gran cidade sairá adiante, e este plan que podemos levar a cabo grazas a este modificativo debe servir para axudar de inmediato porque xa hai

*Tenemos una ciudad que levantar y en esta lucha siempre nos van a encontrar. Ahora toca no bajar el pie del acelerador, toca ponerse con las bases para que este plan se pueda aplicar lo antes posible. Ayudando a las familias, a los autónomos, pymes y empresas, esta gran ciudad saldrá adelante, y este plan que podemos llevar a cabo gracias a este modificativo debe servir para ayudar de*

moita xente nesta cidade que o está pasando mal. Tardamos moito máis do desexado en poder chegar a este acordo, pero unha vez conseguido tras este pleno non debemos perder este ritmo destas últimas semanas para que se poida aplicar canto antes e os coruñeses podan acceder ás axudas canto antes.

Deixo para a segunda intervención o resto. Grazas.

### **Presidencia**

Moitas grazas, señora Martínez.

Ten a palabra polo Bloque Nacionalista Galego o señor Jorquera.

### **Señor Jorquera Caselas**

Grazas, señora alcaldesa.

Como é habitual, quero comezar saudando ós membros da Corporación, persoal do Concello, traballadores de prensa e ó publico que segue esta sesión plenaria a través do streaming.

E escomezo anticipando que moitas das reflexións que faremos na nosa intervención son coincidentes coas que xa fixemos o pasado venres cando as voceiras e voceiros de todos os Grupos presentamos o plan de reactivación social e económica da Coruña. O BNG vai votar a favor da aprobación deste expediente para que sexa posíbel desenvolver de inmediato este plan. Como dixemos entón, creo que todos nos podemos felicitar por sermos capaces de aparcar as nosas diferenzas para facer realidad un plan de choque contra as consecuencias sociais e económicas da crise provocada polo coronavirus. A sociedade o que demanda das forzas políticas ante unha situación de

*inmediato porque ya hay mucha gente en esta ciudad que lo está pasando mal. Tardamos mucho más de lo deseado en poder llegar a este acuerdo, pero una vez conseguido tras este pleno no debemos perder este ritmo de estas últimas semanas para que se pueda aplicar lo antes posible y los coruñeses puedan acceder a las ayudas lo antes posible.*

*Dejo para la segunda intervención el resto. Gracias.*

### **Presidencia**

*Muchas gracias, señora Martínez.*

*Tiene la palabra por el Bloque Nacionalista Galego el señor Jorquera.*

### **Señor Jorquera Caselas**

*Gracias, señora alcaldesa.*

*Como es habitual, quiero comenzar saludando a los miembros de la Corporación, personal del Ayuntamiento, trabajadores de prensa y al público que sigue esta sesión plenaria a través de la retransmisión en directo.*

*Y comienzo anticipando que muchas de las reflexiones que haremos en nuestra intervención son coincidentes con las que ya hicimos el pasado viernes cuando los portavoces de todos los Grupos presentamos el plan de reactivación social y económica de A Coruña. El BNG va a votar a favor de la aprobación de este expediente para que sea posible desarrollar de inmediato este plan. Como dijimos entonces, creo que todos nos podemos felicitar por ser capaces de aparcar nuestras diferencias para hacer realidad un plan de choque contra las consecuencias sociales y económicas de la crisis provocada por el coronavirus. La sociedad lo que demanda de las fuerzas políticas ante una situación de*

emerxencia como a que estamos vivindo é altura de miras, antepoñer o interese xeral ó partidismo de curto alcance. Por iso congratulámonos de que na Coruña fósemos capaces de chegar a un acordo, insisto, antepoñendo o interese xeral a un xeito de entender a política que eu particularmente aborrezo. Refírome á política de luces curtas, baseada no curtopracismo, no permanente cálculo do rédito electoral e na sobreactuación desaforada, até o punto de que un acordo así sería imposíbel no Estado pola crispación permanente e este xeito de entender a política, que aborrezo, no que está instalada a política estatal.

Como dixen entón, non vou gastar un minuto en facer propaganda das propostas do BNG incorporadas a este acordo. As propostas dos distintos Grupos tiñan un alto grao de coincidencia e sería ridícuo que agora nos disputásemos o *copyright*. Creo que dende o principio tivemos unha actitude construtiva, acompañamos as nosas propostas dunha actitude favorecedora do acordo e o plan, con todas as insuficiencias que se queiran sinalar e todos os matices que se queren facer é congruente coas liñas prioritarias, a xuízo do BNG, para facer frente a esta situación: contribuír á reactivación económica e a xeración de emprego a través do impulso e o investimento público, loitar contra situacóns de exclusión e atender ás necesidades dos colectivos máis vulnerábeis reforzando as políticas sociais, e articular medidas específicas destinadas ós sectores económicos máis afectados polo parón da actividade.

A maiores, aínda que non formen parte do texto do plan, o BNG e outros Grupo propuxemos outras medidas que tamén foron aceptadas, como o mantemento,

*emergencia como la que estamos viviendo es altura de miras, anteponer el interés general al partidismo de corto alcance. Por eso nos congratulamos de que en A Coruña fuéramos capaces de llegar a un acuerdo, insisto, anteponiendo el interés general a una manera de entender la política que yo particularmente detesto. Me refiero a la política de luces cortas, basada en el cortoplacismo, en el permanente cálculo del rédito electoral y en la sobreactuación desaforada, hasta el punto de que un acuerdo así sería imposible en el Estado por la crispación permanente y esta manera de entender la política, que detesto, en la que está instalada la política estatal.*

*Como dije entonces, no voy a gastar un minuto en hacer propaganda de las propuestas del BNG incorporadas a este acuerdo. Las propuestas de los distintos Grupos tenían un alto grado de coincidencia y sería ridículo que ahora nos disputáramos los derechos de autor. Creo que desde el principio tuvimos una actitud constructiva, acompañamos nuestras propuestas de una actitud favorecedora del acuerdo y el plan, con todas las insuficiencias que se quieran señalar y todos los matices que se quieren hacer es congruente con las líneas prioritarias, a juicio del BNG, para hacer frente a esta situación: contribuir a la reactivación económica y la generación de empleo a través del impulso y la inversión pública, luchar contra situaciones de exclusión y atender a las necesidades de los colectivos más vulnerables reforzando las políticas sociales, y articular medidas específicas destinadas a los sectores económicos más afectados por el parón de la actividad.*

*Además, aunque no formen parte del texto del plan, el BNG y otros Grupo propusimos otras medidas que también fueron aceptadas, como el*

pese á suspensión de actividades na primeira fase do estado de alarma, de todos os contratos para evitaren que empresas prestatarias de servizos ó Concello recorresen a ERTE e garantir deste xeito o mantemento do emprego; ou favorecer a liquidez axilizando as contratacóns e o pago a provedores; ou axilizar tamén a firma de convenios nominativos con entidades e a convocatoria de subvencións en concurrencia competitiva, adiantando a maior parte do seu monto total.

Aínda que todas as medidas incluídas no plan parécennos importantes, e sen ánimo de establecer xerarquías entre elas, parécenos moi positivo o reforzo ó programa “Bolsa de vivendas en aluguer”; que ás medidas destinadas a axudar ó pequeno comercio se sume a activación dunha bolsa de locais comerciais en réxime de aluguer, e que ademais de crear o “Bono 10” e o “Bono 5” para incentivar o consumo no comercio e na hostalería local, tamén se cree o bono cultural para incentivar o consumo de cultura. O acceso á cultura é un dereito e é tamén un compoñente básico do benestar, pero a cultura é tamén un sector económico moi importante que sufriu como o que máis o parón da actividade provocado pola pandemia. Por iso consideramos fundamental axudalo con medidas de estímulo e asegurar tamén que o investimento en cultura previsto nos Orzamentos de 2020 se execute na súa integridade, aínda que haxa que reprogramar actividades e reasignar partidas.

Como comentei o venres, hai quen di que hai que facer das crises unha oportunidade, e como dixen tamén daquela, eu non gosto dese eslogan. Paréceme frívolo falar de oportunidade cando a crise sanitaria provocou tantas

*mantenimiento, pese a la suspensión de actividades en la primera fase del estado de alarma, de todos los contratos para evitar que empresas prestatarias de servicios al Ayuntamiento recurrieran a ERTE y garantizar de este modo el mantenimiento del empleo; o favorecer la liquidez agilizando las contrataciones y el pago a proveedores; o agilizar también la firma de convenios nominativos con entidades y la convocatoria de subvenciones en concurrencia competitiva, adelantando la mayor parte de su monto total.*

*Aunque todas las medidas incluidas en el plan nos parecen importantes, y sin ánimo de establecer jerarquías entre ellas, nos parece muy positivo el refuerzo al programa “Bolsa de viviendas en alquiler”; que a las medidas destinadas a ayudar al pequeño comercio se sume la activación de una bolsa de locales comerciales en régimen de alquiler, y que además de crear el “Bono 10” y el “Bono 5” para incentivar el consumo en el comercio y en la hostelería local, también se cree el bono cultural para incentivar el consumo de cultura. El acceso a la cultura es un derecho y es también un componente básico del bienestar, pero la cultura es también un sector económico muy importante que sufrió cómo el que más el parón de la actividad provocado por la pandemia. Por eso consideramos fundamental ayudarlo con medidas de estímulo y asegurar también que la inversión en cultura prevista en los Presupuestos de 2020 se ejecute en su integridad, aunque haya que reprogramar actividades y reasignar partidas.*

*Como comenté el viernes, hay quien dice que hay que hacer de las crisis una oportunidad, y como dije también en aquel momento, a mí no me gusta ese eslogan. Me parece frívolo hablar de oportunidad cuando la crisis sanitaria*

vítimas e hai tantas persoas pasando dificultades. Pero si creo que esta crise nos deixa moitas ensinanzas. A destrucción dos ecosistemas fainos máis vulnerábeis á infección por virus de orixe animal. Polo tanto, unha ensinanza desta crise é que a esperanza de futuro pasa pola defensa do territorio e do medio ambiente. Frente ós que aborrecen do público, que hoxe esteamos debatendo este plan é unha demostración de que só a intervención pública pode evitar que esta situación desemboque nun grave afundimento económico e social. Cando unha consecuencia colateral desta crise é que hai industrias que anuncian o seu peche, industrias das que dependen centos de postos de traballo e que recibiron inxentes cantidades de axuda pública, outra ensinanza é que o sector público debe ter participación directa en sectores estratégicos da nosa economía. Nun país no que boa parte dos seus investigadores teñen que emigrar, unha ensinanza desta crise é a ensinanza de apostar pola investigación. Tras anos de recortes na sanidade ou de políticas que confiaron a atención ós maiores en empresas con ánimos de lucro, outra ensinanza é que a saúde e os coidados deben estar no centro das políticas, e por iso a importancia de contar cuns servizos públicos ben dimensionados.

Durante as semanas de confinamento todos nos demos conta da importancia do abastecemento alimentario, ou de que non podiamos depender doutros países para acceder a produtos básicos para defendermos da pandemia. Por iso outra ensinanza é a importancia de ter unha base produtiva propia e de apostar por unha economía de proximidade, por unha economía coas raíces na terra, baseada no aproveitamento e posta en valor das nosas potencialidades e recursos, e A Coruña é unha cidade cunhas enormes

*provocó tantas víctimas y hay tantas personas pasando dificultades. Pero si creo que esta crisis nos deja muchas enseñanzas. La destrucción de los ecosistemas nos hace más vulnerables a la infección por virus de origen animal. Por lo tanto, una enseñanza de esta crisis es que la esperanza de futuro pasa por la defensa del territorio y del medio ambiente. Frente a los que detestan lo público, que hoy estemos debatiendo este plan es una demostración de que solo la intervención pública puede evitar que esta situación desemboque en un grave hundimiento económico y social. Cuando una consecuencia colateral de esta crisis es que hay industrias que anuncian su cierre, industrias de las que dependen cientos de puestos de trabajo y que recibieron ingentes cantidades de ayuda pública, otra enseñanza es que el sector público debe tener participación directa en sectores estratégicos de nuestra economía. En un país en el que buena parte de sus investigadores tienen que emigrar, una enseñanza de esta crisis es la enseñanza de apostar por la investigación. Tras años de recortes en la sanidad o de políticas que confiaron la atención a los mayores en empresas con ánimo de lucro, otra enseñanza es que la salud y los cuidados deben estar en el centro de las políticas, y por eso la importancia de contar con unos servicios públicos bien dimensionados.*

*Durante las semanas de confinamiento todos nos dimos cuenta de la importancia del abastecimiento alimentario, o de que no podíamos depender de otros países para acceder a productos básicos para defendernos de la pandemia. Por eso otra enseñanza es la importancia de tener una base productiva propia y de apostar por una economía de proximidad, por una economía con las raíces en la tierra, basada en el aprovechamiento y puesta en valor de nuestras potencialidades y recursos, y A Coruña es una ciudad con*

potencialidades e recursos que agora máis que nunca cómpre mobilizar.

Esta crise debe facernos repensar que modelo de futuro queremos para A Coruña e para a súa comarca. Por iso saudamos tamén que no plan se contemple crear o consello económico e social para deseñar, en diálogo con outras administracións e os axentes sociais, o futuro económico desta comarca.

Pero non quero rematar sen facer tamén hoxe varias apelacións. A Coruña está chea de cartaces publicitarios do Concello anunciando unha serie de medidas para vencer ó covid, medidas que até hoxe eran só ideas sen concreción nin dotación orzamentaria, por moito que non neguemos a implicación desde o primeiro día dos membros do Goberno municipal e do conxunto da Corporación e en particular dos Servizos Sociais do Concello ós que queremos expresar o noso recoñecemento. Nesa campaña fálase incluso dun plan de contratación de máis de 500 millóns de euros para facer fronte á crise do covid cando, como dixemos no Pleno ordinario do mes pasado, ese plan simplemente é un compendio de todos os contratos que está previsto licitar e adjudicar neste ano e nos anos vindeiros, todos eles previsións anteriores a esta crise.

Por iso ó Goberno municipal pedimos feitos e non propaganda, e por tanto a máxima dilixencia para vehicular este plan. Non abonda con orzamentar, hai que xestionar e executar. E pedimos tamén flexibilidade. Aínda non coñecemos a dimensión real da crise social e económica, os orzamentos teñen que ser unha ferramenta flexible capaz de adaptarse ás necesidades que dicte a evolución da situación e, se é necesario,

*unas enormes potencialidades y recursos que ahora más que nunca hace falta mobilizar.*

*Esta crisis debe hacernos repensar qué modelo de futuro queremos para A Coruña y para su comarca. Por eso saludamos también que en el plan se contemple crear el consejo económico y social para diseñar, en diálogo con otras administraciones y los agentes sociales, el futuro económico de esta comarca.*

*Pero no quiero finalizar sin hacer también hoy varias apelaciones. A Coruña está llena de carteles publicitarios del Ayuntamiento anunciando una serie de medidas para vencer al covid, medidas que hasta hoy eran solo ideas sin concreción ni dotación presupuestaria, por mucho que no neguemos la implicación desde el primer día de los miembros del Gobierno municipal y del conjunto de la Corporación y en particular de los Servicios Sociales del Ayuntamiento a los que queremos expresar nuestro reconocimiento. En esa campaña se habla incluso de un plan de contratación de más de 500 millones de euros para hacer frente a la crisis del covid cuando, como dijimos en el Pleno ordinario del mes pasado, ese plan simplemente es un compendio de todos los contratos que está previsto licitar y adjudicar en este año y en los años próximos, todos ellos previsiones anteriores la esta crisis.*

*Por eso al Gobierno municipal pedimos hechos y no propaganda, y por tanto la máxima diligencia para vehicular este plan. No es suficiente con presupuestar, hay que gestionar y ejecutar. Y pedimos también flexibilidad. Aun no conocemos la dimensión real de la crisis social y económica, los presupuestos tienen que ser una herramienta flexible capaz de adaptarse a las necesidades que dicte la evolución de la situación y, si es*

subscribir unha operación de crédito para atender estas necesidades, fagámolo tamén.

E ó Goberno galego e a outras Administracións, pedímoslle simplemente que exerzan, que asuman e exerzan as súas responsabilidades.

No plan hai medidas para o comercio e a cultura, para favorecer o acceso á vivenda, axudas a pemes e autónomos, medidas para o mantemento do emprego e incentivar a contratación, pero en todas estas materias as competencias están residenciadas sobre todo na Xunta de Galiza e as medias impulsadas dende o Concello non poden servir de pretexto, como xa dixemos o pasado venres, para xustificar a inacción doutras Administracións.

Máis en calquera caso quero rematar como comecei: saudando que os distintos Grupos fósemos capaces de chegar a este acordo. Quero tamén destacar o extraordinario traballo que fixeron os técnicos da ÁREA ECONÓMICA e o conxunto dos funcionarios municipais, e reiteramos o voto favorábel do BNG.

Moitas grazas.

### **Presidencia**

Moitas grazas, señor Jorquera.

Por a Marea Atlántica, señora García.

### **Señora García Gómez**

Moi bos días a todas as persoas que van seguindo este pleno, ben presencialmente, ben dende o Salón, ben telemáticamente, acorde cos tempos que temos.

Quería en primeiro lugar dedicarle unhas

*necesario, suscribir una operación de crédito para atender estas necesidades, lo hagamos también.*

*Y al Gobierno gallego y a otras Administraciones, le pedimos simplemente que ejerzan, que asuman y ejerzan sus responsabilidades.*

*En el plan hay medidas para el comercio y la cultura, para favorecer el acceso a la vivienda, ayudas a pymes y autónomos, medidas para el mantenimiento del empleo e incentivar la contratación, pero en todas estas materias las competencias están residenciadas sobre todo en la Xunta de Galicia y las medias impulsadas desde el Ayuntamiento no pueden servir de pretexto, como ya dijimos el pasado viernes, para justificar la inacción de otras Administraciones.*

*Pero en cualquier caso quiero finalizar como comencé: saludando que los distintos Grupos fuéramos capaces de llegar a este acuerdo. Quiero también destacar el extraordinario trabajo que hicieron los técnicos del área Económica y el conjunto de los funcionarios municipales, y reiteramos el voto favorable del BNG.*

*Muchas gracias.*

### **Presidencia**

*Muchas gracias, señor Jorquera.*

*Por la Marea Atlántica, señora García.*

### **Señora García Gómez**

*Muy buenos días a todas las personas que van siguiendo este pleno, bien presencialmente, bien desde el Salón, bien telemáticamente, acorde con los tiempos que tenemos.*

*Quería en primer lugar dedicarle unas*

palabras de despedida e de agradecemento a Carme Villar, asesora do Grupo municipal e peza clave durante o Goberno de Xulio Ferreiro, dende a Concellería de Xustiza Social, que inicia unha nova andaina profesional e que nos deixá sen un valor básico dende o seu traballo. Quero que Carme marche moi orgullosa do traballo realizado. Nós o estamos na aprobación, por exemplo, da renda social municipal, na descentralización dos servizos sociais polos barrios, na gratuidade das escolas infantís e tantas e outras medidas destinadas a traer unha maior xustiza social a esta cidade. Estamos moi orgullosas, emocionadas incluso, e desexámose o mellor, Carme.

E despois desta noticia triste, pois unha boa porque nos chega a noticia tamén de que se arquiva definitivamente a demanda contra Claudia Delso na causa iniciada pola xestión do cárcere e que vén a confirmar o que dixemos en todo momento. En primeiro lugar que Claudia era inocente e en segundo lugar que na Marea Atlántica non roubamos, e a decisión xudicial que se nos achega hoxe, pois vén a confirmar que, efectivamente, en todo momento foi así e que era unha causa política máis que xurídica abordada, dende o noso punto de vista,inxustamente.

E dito isto, paso á defensa do asunto. Entendo que despois da intervención do voceiro socialista, de 14 minutos, podemos ser un pouquiño máis flexibles cos turnos de intervención. En todo caso tentarei ser breve.

Hoxe cumplose 79 días dende a declaración do estado de alarma, máis de dous meses e medio de crise sanitaria que se levou case 30.000 vidas. 79 días de confinamento para deter o virus dende as

*palabras de despedida y de agradecimiento a Carme Villar, asesora del Grupo municipal y pieza clave durante el Gobierno de Xulio Ferreiro, desde la Concejalía de Justicia Social, que inicia una nueva andadura profesional y que nos deja sin un valor básico desde su trabajo. Quiero que Carme marche muy orgullosa del trabajo realizado. Nosotros lo estamos en la aprobación, por ejemplo, de la renta social municipal, en la descentralización de los servicios sociales por los barrios, en la gratuidad de las escuelas infantiles y tantas y otras medidas destinadas a traer una mayor justicia social a esta ciudad. Estamos muy orgullosas, emocionadas incluso, y te deseamos lo mejor, Carme.*

*Y después de esta noticia triste, pues una buena porque nos llega la noticia también de que se archiva definitivamente la demanda contra Claudia Delso en la causa iniciada por la gestión de la cárcel y que viene a confirmar lo que dijimos en todo momento. En primer lugar que Claudia era inocente y en segundo lugar que en la Marea Atlántica no robamos, y la decisión judicial que se nos hace llegar hoy, pues viene a confirmar que, efectivamente, en todo momento fue así y que era una causa política más que jurídica abordada, desde nuestro punto de vista, injustamente.*

*Y dicho esto, paso a la defensa del asunto. Entiendo que después de la intervención del portavoz socialista, de 14 minutos, podemos ser uno poquito más flexibles con los turnos de intervención. En todo caso intentaré ser breve.*

*Hoy se cumplen 79 días desde la declaración del estado de alarma, más de dos meses y medio de crisis sanitaria que se llevó casi 30.000 vidas. 79 días de confinamiento para detener el virus desde*

nosas casas. 79 días de peche de negocios, días de destrucción de empleo, de reducción drástica dos ingresos en moitos fogares. 79 días tamén de solidaridade veciñal, chegando desde as redes de barrio a onde a Administración, con moito esforzo pero desbordada, non era capaz de chegar. Veciños e veciñas repartindo alimentos, máscaras e acollendo a persoas nas súas casas.

Xa en abril, hai mes e medio, Barcelona aprobaba un paquete de 25 millóns de euros de axuda a autónomos, pemes, comercio local e hostalería. Hai arredor de 10 días presentaba o segundo plan de impulso para o sector cultural e exixía ó Estado un pacto polo dereito á vivenda.

Outra cidade do cambio, Cádiz, conseguiu poñer a disposición pisos turísticos como aloxamentos de emerxencia. A empresa municipal de vivenda presta asesoría xurídica á ciudadanía sobre as moratorias hipotecarias. Tamén lanzou a campaña “Radares” para impulsar redes veciñais solidarias, non como aquí, que parece que molestan porque, en realidade, todo vai ben.

Mesmo cidades gobernadas polo seu partido, señora Rey, son máis áxiles que A Coruña. Por exemplo Lugo lanzou o plan “Reanima” a poucos días de declararse o estado de alarma. A estas alturas xa convocaron as bases, pecharon o prazo de solicitude e tramitan os expedientes para axudar á conciliación e o mantemento do emprego. Dende o 29 de abril o mesmo concello, Lugo, xestioná directamente os bonos de apoio ó comercio local a través dunha plataforma dixital.

Neste caso, como en tantos outros, o tamaño dos concellos non é relevante.

*nuestras casas. 79 días de cierre de negocios, días de destrucción de empleo, de reducción drástica de los ingresos en muchos hogares. 79 días también de solidaridad vecinal, llegando desde las redes de barrio a donde la Administración, con mucho esfuerzo pero desbordada, no era capaz de llegar. Vecinos y vecinas repartiendo alimentos, máscaras y acogiendo a personas en sus casas.*

*Ya en abril, hace mes y medio, Barcelona aprobaba un paquete de 25 millones de euros de ayuda a autónomos, pymes, comercio local y hostelería. Hace alrededor de 10 días presentaba el segundo plan de impulso para el sector cultural y exigía al Estado un pacto por el derecho a la vivienda.*

*Otra ciudad del cambio, Cádiz, consiguió poner la disposición pisos turísticos como alojamientos de emergencia. La empresa municipal de vivienda presta asesoría jurídica a la ciudadanía sobre las moratorias hipotecarias. También lanzó la campaña “Radares” para impulsar redes vecinales solidarias, no como aquí, que parece que molestan porque, en realidad, todo va bien.*

*Incluso ciudades gobernadas por su partido, señora Rey, son más ágiles que A Coruña. Por ejemplo Lugo lanzó el plan “Reanima” a pocos días de declararse el estado de alarma. A estas alturas ya convocaron las bases, cerraron el plazo de solicitud y tramitan los expedientes para ayudar a la conciliación y el mantenimiento del empleo. Desde el 29 de abril el mismo ayuntamiento, Lugo, gestiona directamente los bonos de apoyo al comercio local a través de una plataforma digital.*

*En este caso, como en tantos otros, el tamaño de los ayuntamientos no es*

Sada e Arteixo xa aprobaron no pleno, plenos telemáticos, por certo, as axudas a autónomos e pemes.

Seguimos agardando, por suposto, polos plans da Xunta, que malia os seus mitins diarios na televisión pública, a de todos e de todas, está agardando a proximidade das eleccións para prodigarnos coa súa habitual choiva de anuncios, anuncios, anuncios que logo deixa sen cumplir, e para mostra un botón: nestes días se anuncian as obras do CHUAC que levan pendentes dende 2010.

Na rolda de prensa do venres o señor Lage presumía de que a cidade era pionera en abordar un plan de impulso. En que somos pioneros? nos preguntamos nós, señora Rey. Unicamente, en todo caso, en pisar o turbo da maquinaria propagandística. Levamos semanas vendo como se publicita con enorme desembolso económico un plan de reactivación antes de presentarollo a quen o ten que aprobar, que é esta corporación.

O Goberno local precisou 79 días para cerciorarse de que había que reforzar a atención social, apoiar á hostalería, ó comercio e ás pemes. Canto van tardar en publicar as bases e tramitar os expedientes?

Teña coidado, señora Rey, porque na súa ofensiva publicitaria pode estar despertando unhas expectativas que sexan difíciles de cumplir en tempo e en forma.

A Marea Atlántica, efectivamente, votará a favor deste modificativo, en primeiro lugar porque non queremos ser en ningún caso responsables do retraso deste Goberno. Teñen todo, absolutamente todo por facer, con ausencias clamorosas ó longo destes 79 días de pandemia, como as Concellerías de Emprego e a

*relevante. Sada y Arteixo ya aprobaron en el pleno, plenos telemáticos, por cierto, las ayudas a autónomos y pymes.*

*Seguimos esperando, por supuesto, por los planes de la Xunta, que a pesar de sus mitines diarios en la televisión pública, la de todos y de todas, está esperando la cercanía de las elecciones para prodigarnos con su habitual lluvia de anuncios, anuncios, anuncios que luego deja sin cumplir, y para muestra un botón: en estos días se anuncian las obras del CHUAC que llevan pendientes desde 2010.*

*En la rueda de prensa del viernes el señor Lage presumía de que la ciudad era pionera en abordar un plan de impulso ¿En qué somos pioneros? nos preguntamos nosotros, señora Rey. Únicamente, en todo caso, en pisar el turbo de la maquinaria propagandística. Llevamos semanas viendo cómo se publicita con enorme desembolso económico un plan de reactivación antes de presentárselo a quien lo tiene que aprobar, que es esta corporación.*

*El Gobierno local necesitó 79 días para cerciorarse de que había que reforzar la atención social, apoyar a la hostelería, al comercio y a las pymes ¿Cuánto van a tardar en publicar las bases y tramitar los expedientes?*

*Tenga cuidado, señora Rey, porque en su ofensiva publicitaria puede estar despertando unas expectativas que sean difíciles de cumplir en tiempo y en forma.*

*La Marea Atlántica, efectivamente, votará a favor de este modificativo, en primer lugar porque no queremos ser en ningún caso responsables del retraso de este Goberno. Tienen todo, absolutamente todo por hacer, con ausencias clamorosas a lo largo de estos 79 días de pandemia, como las*

Concellería de Cultura.

A Marea Atlántica leva dous meses e medio presentando propostas na Xunta de Voceiros para deseñar un plan de choque social que evite que saímos desta crise como saímos da de 2008: precarizadas, empobrecidas e cunha intolerable e crecente desigualdade entre pobres e ricos, e hai que poñelo con todas as letras.

Dentro das medidas que se recollen no modificativo se inclúen, efectivamente, algunas das presentadas pola Marea Atlántica, que foron máis de 100. O reforzo dos servizos sociais cunha maior dotación á renda social e ás axudas de emerxencia, acompañado dun incremento de persoal, porque non nos podemos permitir nestas circunstancias atascos administrativos. O incremento de fondos para canguraxe, aínda que desgraciadamente se esquecen outras vías necesarias para facilitar a conciliación. O apoio ó sector cultural e concretamente, entre outras medidas, as bolsas para a creación, residencias artísticas e as colaboracións entre a cultura e outros sectores afectados, hostalería, comercio, mundo empresarial. Pero en total non hai incremento do apoio á cultura senón que hai recortes e o interventor advirte de 700.000 € de descuberto no IMCE. A creación dunha oficina de atención cidadá para centralizar a xestión de todas as medidas deste plan de reactivación. Parcialmente se recollen os incentivos a autónomos, pemes e micropemes, e se inclúen tamén axudas ó pago de alquileres comerciais e á creación dunha bolsa municipal de baixos para proximamente.

Tamén se recollen medidas no que me gustaría pararme porque foron deturpadas

*Concejalías de Empleo y la Concejalía de Cultura.*

*La Marea Atlántica lleva dos meses y medio presentando propuestas en la Junta de Portavoces para diseñar un plan de choque social que evite que salgamos de esta crisis como salimos de la de 2008: precarizadas, empobrecidas y con una intolerable y creciente desigualdad entre pobres y ricos, y hay que ponerlo con todas las letras.*

*Dentro de las medidas que se recogen en el modificativo se incluyen, efectivamente, algunas de las presentadas por la Marea Atlántica, que fueron más de 100. El refuerzo de los servicios sociales con una mayor dotación a la renta social y a las ayudas de emergencia, acompañado de un incremento de personal, porque no nos podemos permitir en estas circunstancias atascos administrativos. El incremento de fondos para el servicio de canguros, aunque desgraciadamente se olvidan otras vías necesarias para facilitar la conciliación. El apoyo al sector cultural y concretamente, entre otras medidas, las becas para la creación, residencias artísticas y las colaboraciones entre la cultura y otros sectores afectados, hostelería, comercio, mundo empresarial. Pero en total no hay incremento del apoyo a la cultura sino que hay recortes y el interventor advierte de 700.000 € de descubierto en el IMCE. La creación de una oficina de atención ciudadana para centralizar la gestión de todas las medidas de este plan de reactivación. Parcialmente se recogen los incentivos a autónomos, pymes y micropymes, y se incluyen también ayudas al pago de alquileres comerciales y a la creación de una bolsa municipal de bajos para próximamente.*

*También se recogen medidas en lo que me gustaría pararme porque fueron*

dende a súa versión orixinal, como é a distribución de bonos de compra para o comercio local, unha proposta coa que a Marea Atlántica pretendía aunar o incentivo ó comercio de proximidade co gasto social de apoio ás rentas máis baixas, algo que se transforma en dous convenios de 1.300.000 € a dúas entidades e desaparece completamente esa visión redistributiva da riqueza, que nos parece moi importante.

Por outra banda, o modificativo reforza a bolsa municipal de vivenda en aluguer, unha medida recollida nos acordos de investidura entre o PSOE e a Marea Atlántica dende hai xa máis dun ano e que non moveu nin un só papel de sitio. É unha medida que quedou preparada, as bases redactadas, dende o Goberno de Xulio Ferreiro e a verdade é que estaba paralizada, e esa é a única aposta que se fai desde este goberno local pola vivenda.

Non se inclúe ningunha máis das outras iniciativas que presentamos, como foi a condonación dos alugueres sociais municipais, o asesoramento legal vía Emvsá, as negociacións para incorporar vivendas turísticas ó aluguer social, nin as axudas a quien se está a endebedar para poder pagar o aluguer, nin a adquisición de vivenda para aluguer público facilitado polo plan estatal, etcétera, etcétera.

Tamén se perde a oportunidade de facilitar o tránsito a unha vivenda de persoas sen fogar. Dende o albergue de Riazor, no que se investiu, efectivamente, tantísimo esforzo e de resultados tan bos, pero se desaproveita esta oportunidade, por exemplo, de utilizar programas como “*Housing first*” e outras moitas persoas usuarias terán que voltar á rúa porque todo isto acontece co Centro Abeiro de baixa exixencia pechado dende

*deformadas desde su versión original, como es la distribución de bonos de compra para el comercio local, una propuesta con la que la Marea Atlántica pretendía aunar el incentivo al comercio de proximidad con el gasto social de apoyo a las rentas más bajas, algo que se transforma en dos convenios de 1.300.000 € a dos entidades y desaparece completamente esa visión redistributiva de la riqueza, que nos parece muy importante.*

*Por otra parte, el modificativo refuerza la bolsa municipal de vivienda en alquiler, una medida recogida en los acuerdos de investidura entre el PSOE y la Marea Atlántica desde hace ya más de un año y que no movió ni un solo papel de sitio. Es una medida que quedó preparada, las bases redactadas, desde el Gobierno de Xulio Ferreiro y la verdad es que estaba paralizada, y esa es la única apuesta que se hace desde este gobierno local por la vivienda.*

*No se incluye ninguna más de las otras iniciativas que presentamos, como fue la condonación de los alquileres sociales municipales, el asesoramiento legal vía Emvsá, las negociaciones para incorporar viviendas turísticas al alquiler social, ni las ayudas a quien se está endeudando para poder pagar el alquiler, ni la adquisición de vivienda para alquiler público facilitado por el plan estatal, etcétera, etcétera, etcétera.*

*También se pierde la oportunidad de facilitar el tránsito a una vivienda de personas sin hogar. Desde el albergue de Riazor, en el que se invirtió, efectivamente, tantísimo esfuerzo y de resultados tan buenos, pero se desaprovecha esta oportunidad, por ejemplo, de utilizar programas como “*Housing first*” y otras muchas personas usuarias tendrán que volver a la calle porque todo esto sucede con el Centro*

novembro e sen maiores alternativas que os albergues xestionados por entidades benéficas cos límites que todos e todas coñecemos.

As súas políticas de vivenda son insuficientes, máis alá do xa anunciado retorno do ladrillo. Rematarán vendo —como anticipamos xa en moitas ocasións— o grave problema habitacional que se xera nos vindeiros meses, en canto se reanuden desafiuamentos e en canto os fogares das rentas más baixas non podan asumir o endebedamento resultante de non poder pagar o aluguer.

Polo demais, parécenos unha mágoa que o Goberno non teña claras as prioridades da xente e persevere en manter as súas partidas en gasto absolutamente prescindible, como pode ser ese gasto en publicidade que se duplica ata o millón de euros, máis o que se introduce neste modificativo, ou o gasto dese convenio irregular coa Deputación que foi contestado de maneira unánime por toda a oposición aquí, no Salón de Plenos. Con esto teríamos, mínimo, 1,6 millóns de euros máis para rescate social.

O plan de reactivación que hoxe se presenta non se pode chamar plan de choque e moi meno social. É máis un paquete de medidas —agardo que o primeiro paquete de medidas— positivas na meirande parte dos casos, pero faltas de ambición, audacia e compromiso social.

Votaremos a favor por unha segunda razón que é evidente: mellor este plan que ningún plan.

Moitas grazas.

**Ás doce horas e cincuenta minutos sae**

*Abeiro de baja exigencia cerrado desde noviembre y sin mayores alternativas que los albergues gestionados por entidades benéficas con los límites que todos y todas conocemos.*

*Sus políticas de vivienda son insuficientes, más allá del ya anunciado retorno del ladrillo. Finalizarán viendo —como anticipamos ya en muchas ocasiones— el grave problema habitacional que se genera en los próximos meses, en cuanto se reanuden desahucios y en cuanto los hogares de las rentas más bajas no puedan asumir el endeudamiento resultante de no poder pagar el alquiler.*

*Por lo demás, nos parece una lástima que el Gobierno no tenga claras las prioridades de la gente ypersevere en mantener sus partidas en gasto absolutamente prescindible, como puede ser ese gasto en publicidad que se duplica hasta el millón de euros, más lo que se introduce en este modificativo, o el gasto de ese convenio irregular con la Diputación que fue contestado de manera unánime por toda la oposición aquí, en el Salón de Plenos. Con esto tendríamos, mínimo, 1,6 millones de euros más para rescate social.*

*El plan de reactivación que hoy se presenta no se puede llamar plan de choque y mucho menos social. Es más un paquete de medidas —espero que el primer paquete de medidas— positivas en la mayor parte de los casos, pero faltas de ambición, audacia y compromiso social.*

*Votaremos a favor por una segunda razón que es evidente: mejor este plan que ningún plan.*

*Muchas gracias.*

*A las doce horas y cincuenta minutos*

**do Salón de Sesións o señor Lema Suárez.**

### **Presidencia**

Moitas grazas, señora García.

Turno para o Partido Popular, señora Gallego.

### **Señora Gallego Neira**

*Moitas grazas. Bos días a os compañeiros de Corporación, aos medios de comunicación, a os funcionarios municipais a quen quero agradecer especialmente o seu traballo para que hoxe podamos aprobar este plan, e a quen nos acompaña en liña.*

*Diciámolo no anterior Pleno e no cansareime de repetilo: situacóns extraordinarias requieren medidas extraordinarias e corporacóns valentes. Eu creo que hoxe, áinda que imos un pouco tarde, podemos estar orgullosos de alcanzar un acordo que beneficiará a miles de coruñeses.*

*Estamos a vivir un momento moi complicado, especialmente para as familias que perdieron algún familiar como consecuencia del covid-19 pero tamén para moitas outras que viven con angustia a crise económica. Moitos coruñeses que tiveron que pechar os seus negocios e no saben si van poder volver abrir, outros que están acollidos a ERTEs que nin cobraron e moitos que no saben cando van volver traballar. Por iso cremos que es urgente aprobar este plan de choque social e de reactivación económica e poñelo en marcha canto antes, porque tamén es urgente aprobar as bases de cada programa e acertar, e por supuesto executalos.*

*Por iso no entendemos como algún Grupo municipal segue instalado na*

*sale del Salón de Sesiones el señor Lema Suárez.*

### **Presidencia**

*Muchas gracias, señora García.*

*Turno para el Partido Popular, señora Gallego.*

### **Señora Gallego Neira**

*Muchas gracias. Buenos días a los compañeros de Corporación, a los medios de comunicación, a los funcionarios municipales a quienes quiero agradecer especialmente su trabajo para que hoy podamos aprobar este plan, y a quienes nos acompañan por streaming.*

*Lo decíamos en el anterior Pleno y no me cansaré de repetirlo: situaciones extraordinarias requieren medidas extraordinarias y corporaciones valientes. Yo creo que hoy, aunque vamos un poco tarde, podemos estar orgullosos de haber alcanzado un acuerdo que beneficiará a miles de coruñeses.*

*Estamos viviendo un momento muy complicado, especialmente para las familias que han perdido algún familiar como consecuencia del covid-19 pero también para muchas otras que viven con angustia la crisis económica. Muchos coruñeses que han tenido que cerrar sus negocios y no saben si van a poder volver a abrir, otros que están acogidos a ERTEs que ni cobraron y muchos que no saben cuándo van a volver a trabajar. Por eso creemos que es urgente aprobar este plan de choque social y de reactivación económica y ponerlo en marcha cuanto antes, porque también es urgente aprobar las bases de cada programa y acertar, y por supuesto ejecutarlos.*

*Por eso no entendemos como algún Grupo municipal sigue instalado en la*

*crítica, e refírome á Marea Atlántica, que pretendía excluír ao Partido Popular deste pacto, que non é capaz de escouitar o chamamento á unidade que nos piden os nosos veciños, os que nos votaron e os que non, señora García. Aquí estamos para traballar todos e remar todos en a mesma dirección.*

*Un plan de rescate social e reactivación económica non é un tema ideolóxico, iso é o que querería a Marea: imponer a súa ideoloxía ao resto da Corporación.*

*Desde que se decretou o estado de alarma o Partido Popular tendeu a man ao Goberno local o primeiro día, e mantívoa tendida, solicitando como primeira medida a creación dunha comisión de seguimento con todos os Grupos municipais para estar informados e para axudar en todo o que necesitase el Goberno municipal, e así se articulou a través da Comisión de Voceiros.*

*Tamén puxemos en coñecemento de todos os Grupos as propostas recibidas de diversos colectivos, é dicir, nos remangamos desde o primeiro día para agilizar un acordo social e económico, e puxemos ladrillos para construír pontes.*

*Moitas das propostas que expuxemos están relacionadas co emprego, porque é a mellor política social e porque xa no ía ben en Coruña antes da pandemia. Nunha cidade onde 20.000 traballadores están afectados por ERTEs dos que moitos aínda non cobraron a prestación, urge concretar accións municipais de apoio destinadas principalmente a manter o emprego, reactivar a economía, dinamizar o comercio e a hostalería nunha cidade onde el sector servizos supón el 85 % del emprego. Moitos negocios están a valorar no volver abrir e necesitan un respirador.*

crítica, y me refiero a la Marea Atlántica, que pretendía excluir al Partido Popular de este pacto, que no es capaz de escuchar el llamamiento a la unidad que nos piden nuestros vecinos, los que nos han votado y los que no, señora García. Aquí estamos para trabajar todos y remar todos en la misma dirección.

Un plan de rescate social y reactivación económica no es un tema ideológico, eso es lo que querría la Marea: imponer su ideología al resto de la Corporación.

Desde que se decretó el estado de alarma el Partido Popular tendió la mano al Gobierno local el primer día, y la ha mantenido tendida, solicitando como primera medida la creación de una comisión de seguimiento con todos los Grupos municipales para estar informados y para ayudar en todo lo que necesitase el Gobierno municipal, y así se articuló a través de la Comisión de Portavoces.

También pusimos en conocimiento de todos los Grupos las propuestas recibidas de diversos colectivos, es decir, nos remangamos desde el primer día para agilizar un acuerdo social y económico, y pusimos ladrillos para construir puentes.

Muchas de las propuestas que hemos planteado están relacionadas con el empleo, porque es la mejor política social y porque ya no iba bien en Coruña antes de la pandemia. En una ciudad donde 20.000 trabajadores están afectados por ERTEs de los que muchos aún no han cobrado la prestación, urge concretar acciones municipales de apoyo destinadas principalmente a mantener el empleo, reactivar la economía, dinamizar el comercio y la hostelería en una ciudad donde el sector servicios supone el 85 % del empleo. Muchos negocios están valorando no volver a abrir y necesitan un respirador.

*A as doce horas e cincuenta e tres minutos entra no Salón de Sesións o señor Lema Suárez.*

*Falamos con representantes de todos os sectores e con moitos cidadáns que acudiron a nós porque se atopaban nunha situación límite. Froito de este traballo foron as más de cen medidas sociais e de reactivación que presentamos na Comisión de Voceiros. Solicitamos que tamén a través da Comisión de Facenda se articulase un modificativo urgente. Teño que decir que se traballou moito por parte de todos os Grupos, e como membro da Comisión de Facenda quero agradecer a actitude dialogante e a vontade de chegar a acordos sen liñas vermelhas e con más coincidencias que desencontros. Froito deste traballo é o plan que hoxe traemos a Pleno para a súa aprobación.*

*Entre as medidas de carácter social que propuxemos, varias xa se puxeron en marcha ou están neste plan que aprobamos, como más ayudas para a conciliación en familias con menores; un programa de acompañamiento de persoas maiores; incrementar a partida de emerxencia social para axudar a as persoas que vexan alterada a súa situación económica e queden en situación de risco de exclusión social; a posta en marcha dun servizo telefónico de axuda para persoas que o necesiten durante esta situación; un plan de emergencia para persoas sen fogar; aumentar el número de horas de a axuda no fogar, etcétera.*

*Nas medidas de carácter económico se incluíron varias que xa se puxeron en marcha ou están neste plan, como ayudas para autónomos e pymes que vexan diminuídas de modo significativo o paralizada a súa actividade; aboamento*

**A las doce horas y cincuenta y tres minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Lema Suárez.**

Hemos hablado con representantes de todos los sectores y con muchos ciudadanos que acudieron a nosotros porque se encontraban en una situación límite. Fruto de este trabajo han sido las más de cien medidas sociales y de reactivación que presentamos en la Comisión de Portavoces. Solicitamos que también a través de la Comisión de Hacienda se articule un modificativo urgente. Tengo que decir que se ha trabajado mucho por parte de todos los Grupos, y como miembro de la Comisión de Hacienda quiero agradecer la actitud dialogante y la voluntad de llegar a acuerdos sin líneas rojas y con más coincidencias que desencuentros. Fruto de este trabajo es el plan que hoy traemos a Pleno para su aprobación.

Entre las medidas de carácter social que hemos propuesto, varias ya se han puesto en marcha o están en este plan que aprobamos, como más ayudas para la conciliación en familias con menores; un programa de acompañamiento de personas mayores; incrementar la partida de emergencia social para ayudar a las personas que vean alterada su situación económica y queden en situación de riesgo de exclusión social; la puesta en marcha de un servicio telefónico de ayuda para personas que lo necesiten durante esta situación; un plan de emergencia para personas sin hogar; aumentar el número de horas de la ayuda a domicilio, etcétera.

En las medidas de carácter económico se han incluido varias que ya se han puesto en marcha o están en este plan, como ayudas para autónomos y pymes que vean disminuidas de modo significativo o paralizada su actividad; abono de cuotas

*de cotas de seguridade de autónomos; modificación do calendario fiscal; manter todos os contratos municipais para garantir o emprego e evitar ERTEs; axilizar o pago de facturas e convenios atrasados e a firma de convenios e subvencións de 2020 antes do 30 de xuño; exención do pago de taxas a hostaleiros e comerciantes; ampliación do espazo para terrazas; axudas para equipos de protección e adaptación de locais de hostalería e comercio á nova realidade do covid-19, etcétera.*

*E para poñer en marcha todo isto tamén solicitamos a creación dunha oficina de coordinación de medidas e reforzo do persoal de bienestar e da Área económica para axilizar a súa tramitación. Tamén están incluídas na proposta de hoxe e tamén houbo consenso niso.*

*Gustaríamos que se inclúiran tamén outras, pero cremos que debe aprobarse un plan de maneira urgente e co consenso de todos os Grupos. Priorizamos as medidas nas que coincidíamos cos Grupos e que consideramos que son prioritarias.*

*Gustaríamos tamén que se aprobara antes, tendo en conta a situación na que se atopan os autónomos e as pemes, moitos traballadores por conta allea, pero non é momento de queixarse senón de ser áxiles e de acertar.*

*Gustaríamos tamén dispoñer de máis fondos, reducindo gastos en externalizacións, publicidade, en festas que non se van realizar ou que xa non se realizaron porque no puido ser polo estado de alarma, tendo en conta ademais que o IMCE conta cun remanente de máis de 600.000 €, segundo a liquidación de 2019, e no ter que destinar 12.000.000 € do superávit a*

de seguridad de autónomos; modificación del calendario fiscal; mantener todos los contratos municipales para garantizar el empleo y evitar ERTEs; agilizar el pago de facturas y convenios atrasados y la firma de convenios y subvenciones de 2020 antes del 30 de junio; exención del pago de tasas a hosteleros y comerciantes; ampliación del espacio para terrazas; ayudas para equipos de protección y adaptación de locales de hostelería y comercio a la nueva realidad del covid-19, etcétera.

Y para poner en marcha todo esto también solicitamos la creación de una oficina de coordinación de medidas y refuerzo del personal de bienestar y del área económica para agilizar su tramitación. También están incluidas en la propuesta de hoy y también hubo consenso en ello.

Nos gustaría que se hubiesen incluido también otras, pero creemos que debe aprobarse un plan de manera urgente y con el consenso de todos los Grupos. Hemos priorizado las medidas en las que coincidíamos los Grupos y que consideramos que son prioritarias.

Nos gustaría también que se hubiese aprobado antes, teniendo en cuenta la situación en la que se encuentran los autónomos y las pymes, muchos trabajadores por cuenta ajena, pero no es momento de quejarse sino de ser ágiles y de acertar.

Nos gustaría también haber dispuesto de más fondos, reduciendo gastos en externalizaciones, publicidad, en fiestas que no se van a realizar o que ya no se han realizado porque no ha podido ser por el estado de alarma, teniendo en cuenta además que el IMCE cuenta con un remanente de más de 600.000 €, según la liquidación de 2019, y no haber tenido que destinar 12.000.000 € del superávit a

*pagar sentenzas xudiciais herdadas do antigo testamento socialista. Pero entendemos que este era e é tempo de sumar, de negociar, de acordar, como tentamos desde o primeiro minuto de mandato, e non de restar de ser sectarios ou de imponer, como trajeron otros, pretendendo excluír ao noso Grupo das negociacións. Os coruñeses no entenderían que agora non houbase acuerdo.*

*Creo sinceramente que acertamos e quero agradecer persoalmente ao señor Lage, con quien mantiven varias reunións nesta negociación, igual que representantes dos demais Grupos, a súa vontade conciliadora, sen aceptar chantaxes nin sectarismos. Só espero que esta actitude se manteña .*

*Agora queda áinda moito traballo por facer porque hoxe damos o primeiro paso que é aprobar o crédito, habilitar os fondos para o plan e toca, a partir de mañá, elaborar as bases de cada un dos programas e executalos. Para iso, a proposta tamén do noso Grupo, traballaremos desde a Comisión de Facenda, que fará ademais o seguimento do plan, do seu funcionamento e execución. Téñennos á súa disposición.*

*Esperamos tamén que si é preciso máis diñeiro para reforzar estas iniciativas ou outras novas se poida levar a cabo outro modificativo cando se vaya concretando a execución del Orzamento xeral.*

*O Goberno municipal sempre nos atopará se é polo ben da cidade. Quixemos achegar desde o principio de mandato pero se nos excluíu, como vimos co Orzamento e coas ordenanzas fiscais. Agora as nosas propostas foron escoitadas e creo que foi bo para todos, en especial para os coruñeses que é a quen nos debemos. Este é o camiño: o do*

*pagar sentencias judiciales heredadas del antiguo testamento socialista. Pero entendimos que este era y es tiempo de sumar, de negociar, de consensuar, como hemos intentado desde el primer minuto de mandato, y no de restar de ser sectarios o de imponer, como han tratado otros, pretendiendo excluir a nuestro Grupo de las negociaciones. Los coruñeses no entenderían que ahora no hubiese acuerdo.*

*Creo sinceramente que hemos acertado y quiero agradecer personalmente al señor Lage, con quien he mantenido varias reuniones en esta negociación, igual que representantes de los demás Grupos, su voluntad conciliadora, sin aceptar chantajes ni sectarismos. Solo espero que esta actitud se mantenga.*

*Ahora queda todavía mucho trabajo por hacer porque hoy damos el primer paso que es aprobar el crédito, habilitar los fondos para el plan y toca, a partir de mañana, elaborar las bases de cada uno de los programas y ejecutarlos. Para ello, a propuesta también de nuestro Grupo, trabajaremos desde la Comisión de Hacienda, que hará además el seguimiento del plan, de su funcionamiento y ejecución. Nos tienen a su disposición.*

*Esperamos también que si es necesario más dinero para reforzar estas iniciativas u otras nuevas se pueda llevar a cabo otro modificativo cuando se vaya concretando la ejecución del Presupuesto general.*

*El Gobierno municipal siempre nos encontrará si es por el bien de la ciudad. Quisimos aportar desde el principio de mandato pero se nos excluyó, como vimos con el Presupuesto y con las ordenanzas fiscales. Ahora nuestras propuestas han sido escuchadas y creo que ha sido bueno para todos, en especial para los coruñeses que es a quien nos*

*diálogo e o do acordo. Nós así o entendemos.*

*Quero terminar esta primeira intervención cun par de apuntamentos que xa se mencionaron por parte da señora Martínez pero que tamén quero lembrar. Son relativos ao informe do interventor. Apunta a que no IMCE hai que facer un axuste no orzamento; sinala que hai en vigor un plan económico-financeiro que prevía o cumprimento da regla de gasto en 2019 e que se volvے a incumprir por segundo ano consecutivo o anterior da Marea Atlántica; e que hai que adoptar medidas. É importante instar o Goberno, como xa se fixo, pero o Partido Socialista, que ten fío directo, pois que se flexibilice a regla de gasto nun momento tan complicado como o actual.*

*Destaca tamén que o punto séptimo do acordo que imos aprobar adopta a aplicación da Ordenanza de subvencións da ÁREA de Benestar, que está prevista para actividades de servizos sociais, cultura e deportes, e vaise a dedicar a axudas... vanse acoller a ela axudas para emprego, comercio e hostalería que non están previstas. Propoñemos unha modificación ampliando o obxecto desta ordenanza en tanto non se tramita unha ordenanza xeral de subvencións.*

*Fala de competencias impropias pero, como tamén di, estas xa veñen desenvolvéndose desde hai anos e eu creo que están amparadas no Decreto da Xunta.*

*En todo caso, como xa anunciamos e porque non pode ser doutra forma, imos votar a favor dun plan que é froito do consenso e que hai que poñer en marcha canto antes.*

debemos. Este es el camino: el del diálogo y el del acuerdo. Nosotros así lo entendemos.

Quiero terminar esta primera intervención con un par de apuntes que ya se han mencionado por parte de la señora Martínez pero que también quiero recordar. Son relativos al informe del interventor. Apunta a que en el IMCE hay que hacer un ajuste en el presupuesto; señala que hay en vigor un plan económico-financiero que preveía el cumplimiento de la regla de gasto en 2019 y que se volvió a incumplir por segundo año consecutivo el anterior de la Marea Atlántica; y que hay que adoptar medidas. Es importante instar al Gobierno, como ya se ha hecho, pero el Partido Socialista, que tiene hilo directo, pues que se flexibilice la regla de gasto en un momento tan complicado como el actual.

Destaca también que el punto séptimo del acuerdo que vamos a aprobar adopta la aplicación de la Ordenanza de subvenciones del Área de Bienestar, que está prevista para actividades de servicios sociales, cultura y deportes, y se va a dedicar a ayudas... se van a acoger a ella ayudas para empleo, comercio y hostelería que no están previstas. Proponemos una modificación ampliando el objeto de esta ordenanza en tanto no se tramita una ordenanza general de subvenciones.

Habla de competencias impropias pero, como también dice, estas ya se vienen desarrollando desde hace años y yo creo que están amparadas en el Decreto de la Xunta.

En todo caso, como ya hemos anunciado y porque no puede ser de otra forma, vamos a votar a favor de un plan que es fruto del consenso y que hay que poner en marcha cuanto antes.

*Moitas grazas.*

### **Presidencia**

Moitas grazas, señora Gallego.

Por parte do Grupo Socialista, señor Lage.

### **Señor Lage Tuñas**

Grazas, señora alcaldesa.

Señora Martínez, grazas porque ó final, un ano despois de que nos atoparamos aquí, neste Pleno da Corporación, pois tamén se va vendo quen é capaz de recoñecer as tarefas comúns e conxuntas e a quen lle costa máis, e desde logo nunca deixarei de recoñecerlle a súa capacidade de ter unha visión, non só positiva senón de ser construtiva. Desde logo, estamos diante de aquello que a todos nos gustaría que pasara a cotío e que non pasa moitas veces: poñer por diante os intereses xerais, por diante de calquera outro interés que non sexa o que ten que defender un representante dos cidadáns.

Señor Jorquera, efectivamente, vostede —como tamén apuntou a señora Martínez— púxolle voz a algo que penso que é un espírito compartido por parte de todos, non? Pero compartido que é demostrado empíricamente. É dicir, vostede dixo que non iba a sacar peito nin fachandear daquelas propostas que fixera o BNG, pero voullo decir eu: vostede fixo moitas propostas e ó igual que fixeron os outros Grupos políticos teñen un alto grao de coincidencia, concretamente un 85 % das propostas que componen o plan de reactivación económica e social son comunes ós Grupos políticos da Corporación, incluso aqueles que teñen posicións antagónicas.

*Muchas gracias.*

### **Presidencia**

*Muchas gracias, señora Gallego.*

*Por parte del Grupo Socialista, señor Lage.*

### **Señor Lage Tuñas**

*Gracias, señora alcaldesa.*

*Señora Martínez, gracias porque al final, un año después de que nos encontraramos aquí, en este Pleno de la Corporación, pues también se va viendo quién es capaz de reconocer las tareas comunes y conjuntas y a quién le cuesta más, y desde luego nunca dejaré de reconocerle su capacidad de tener una visión, no solo positiva sino de ser constructiva. Desde luego, estamos delante de aquello que a todos nos gustaría que pasara a menudo y que no pasa muchas veces: poner por delante los intereses generales, por delante de cualquier otro interés que no sea lo que tiene que defender un representante de los ciudadanos.*

*Señor Jorquera, efectivamente, usted —como también apuntó la señora Martínez— le puso voz a algo que pienso que es un espíritu compartido por parte de todos, ¿no? Pero compartido que es demostrado empíricamente. Es decir, usted dijo que no iba a sacar pecho ni presumir de aquellas propuestas que hubiera hecho el BNG, pero se lo voy a decir yo: usted hizo muchas propuestas y al igual que hicieron los otros Grupos políticos tienen un alto grado de coincidencia, concretamente un 85 % de las propuestas que componen el plan de reactivación económica y social son comunes a los Grupos políticos de la Corporación, incluso aquellos que tienen*

O que pasa é que vostede, señor Jorquera, pois, dende o espírito crítico —que o ten, e que vostede é a oposición— é capaz de recoñecelo e de non intentar quitar tallada partidaria e polo tanto a mi só me cabe recoñecer esa forma de facer política que eu penso que é valorada polos cidadáns, áinda que formemos partes de organizacións diferentes, áinda que vostede formule as críticas que considere e as que quedan por vir.

Efectivamente, ninguén pode dicir que o plan sexa propio ou que as medidas sexan só dun Grupo, ou que haxa unha soa medida que sexa de alguén. As medidas, as propostas, os acertos que teña este plan son compartidos. Si, señor Jorquera, socializamos algo porque o compartimos, efectivamente. Porque nun tempo absolutamente excepcional se puxo por diante o interese xeral.

Efectivamente, se tomaron moitas medidas, como vostede dixo, non desde o 16 de marzo, senón dende a semana anterior. Adoptouse incluso o propio decreto de emerxencia antes de que existira o estado de alarma. Firmouno a señora alcaldesa, que se chama Inés Rey, señora Rey, pero que é alcaldesa deste concello, e firmouno catro días antes de que entrara en vigor o estado de alarma.

Vostede... é normal que ten que formular críticas, todas as que considere. Eu teño que aclararlle que toda a información á que vostede accede, información institucional, moita dela corresponde con programas de servizos sociais, programas como “Acompáñate”, programas que teñen que ver coas bolsas comedor, programas como os que teñen que ver co propio dispositivo de Riazor. Todos eles, efectivamente, foron publicitados e informouse á poboación. Campaña de “Ninguén atrás”, pensando

*posiciones antagónicas. Lo que pasa es que usted, señor Jorquera, pues, desde el espíritu crítico —que lo tiene, y que usted es la oposición— es capaz de reconocerlo y de no intentar sacar tajada partidaria y por lo tanto a mí solo me cabe reconocer esa forma de hacer política que yo pienso que es valorada por los ciudadanos, aunque formemos partes de organizaciones diferentes, aunque usted formule las críticas que considere y las que quedan por venir.*

*Efectivamente, nadie puede decir que el plan sea propio o que las medidas sean solo de un Grupo, o que haya una sola medida que sea de alguien. Las medidas, las propuestas, los aciertos que tenga este plan son compartidos. Sí, señor Jorquera, socializamos algo porque lo compartimos, efectivamente. Porque en un tiempo absolutamente excepcional se puso por delante el interés general.*

*Efectivamente, se tomaron muchas medidas, como usted dijo, no desde el 16 de marzo, sino desde la semana anterior. Se adoptó incluso el propio decreto de emergencia antes de que existiera el estado de alarma. Lo firmó la señora alcaldesa, que se llama Inés Rey, señora Rey, pero que es alcaldesa de este ayuntamiento, y lo firmó cuatro días antes de que entrara en vigor el estado de alarma.*

*Usted... es normal que tiene que formular críticas, todas las que considere. Yo tengo que aclararle que toda la información a la que usted accede, información institucional, mucha de ella se corresponde con programas de servicios sociales, programas como “Te acompañó”, programas que tienen que ver con las becas comedor, programas como los que tienen que ver con el propio dispositivo de Riazor. Todos ellos, efectivamente, fueron publicitados y se informó a la población. Campaña de*

en axudarlle a aquelas familias que teñen máis problemas para poder acceder a recursos didácticos. Efectivamente, e tamén o plan anual de contratación, señor Jorquera. Fíxese vostede que podía terse feito en 2018 pero, non é que estiveramos esperando un mes, é que puido facerse no 2019, pero tampouco. Casualmente faise no ano 2020 e é unha obriga legal. Convertir o ordinario en extraordinario? Bueno, non o sei. Non sei se hai que parafrasear ou volver á campaña electoral. Desde logo creo que hai que mirar cara adiante. Solo llo aclaro para que o saiba: é unha obriga legal. Tamén o era no 19 e no 18, o que pasa é que daquela, pois sendo unha obriga legal, nin existía nin se publicitaba, e neste caso si: dáse conta informativamente.

*“Nadie atrás”, pensando en ayudar a aquellas familias que tienen más problemas para poder acceder a recursos didácticos. Efectivamente, y también el plan anual de contratación, señor Jorquera. Fíjese usted que podía haberse en 2018 pero, no es que estuviéramos esperando un mes, es que pudo hacerse en el 2019, pero tampoco. Casualmente se hace en el año 2020 y es una obligación legal ¿Convertir lo ordinario en extraordinario? Bueno, no lo sé. No sé si hay que parafrasear o volver a la campaña electoral. Desde luego creo que hay que mirar hacia adelante. Solo se lo aclaro para que lo sepa: es una obligación legal. También lo era en el 19 y en el 18, lo que pasa es que en aquel momento, pues siendo una obligación legal, ni existía ni se publicitaba, y en este caso sí: se da cuenta informativamente.*

Pero máis alá diso, eu teño que poñer de manifesto que a capacidade de diálogo tornouse —como vostede ben dicía— nos últimos tempos nunha especie en vías de extinción na política. E a capacidade de diálogo ten que facerse como se fixo neste concello, sen poñer barreiras, sen poñer cordóns sanitarios, como levamos facendo dende que chegamos ó Goberno municipal, señor Jorquera, porque vai alá un ano e neste ano —ós que tanto lles gusta fazer comparacións— a mi gustaría tamén que se fora capaz de recoñecer que a man estuvo sempre tendida ós Grupos municipais e cometíramos errores, que os cometemos, sen dúbida ningunha, pero temos unha vocación e unha vontade, sabendo que ademais somos un goberno en minoría, de escoitar e de acordar, aínda que seamos forzas políticas diferentes. Por iso hoxe é necesario fazer un recoñecemento explícito a todos os Grupos, a todos, sen dúbida ningunha, ó que vostede representa, ó que representa a señora García, ó que representa a

*Pero más allá de eso, yo tengo que poner de manifiesto que la capacidad de diálogo se tornó —cómo usted bien decía— en los últimos tiempos en una especie en vías de extinción en la política. Y la capacidad de diálogo tiene que hacerse como se hizo en este ayuntamiento, sin poner barreras, sin poner cordones sanitarios, como llevamos haciendo desde que llegamos al Gobierno municipal, señor Jorquera, porque va allá un año y en este año —a los que tanto les gusta hacer comparaciones— a mí me gustaría también que se fuera capaz de reconocer que la mano estuvo siempre tendida a los Grupos municipales y cometíramos errores, que los cometemos, sin duda alguna, pero tenemos una vocación y una voluntad, sabiendo que además somos un gobierno en minoría, de escuchar y de acordar, aunque seamos fuerzas políticas diferentes. Por eso hoy es necesario hacer un reconocimiento explícito a todos los Grupos, a todos, sin duda alguna, al que usted representa, al que representa la*

señora Gallego, á propia señora Martínez, porque ó final, cando dicimos que o que estamos a vivir nos últimos meses en España é algo pouco deseable, tamén podemos decir que o que sucede na cidade da Coruña é bastante deseable. E iso non impide que cada quen faga as súas críticas, faga as súas propostas. Non se persigue que ninguén estea anestesiado, o que se persigue é que o clima sexa respirable e que sexamos capaces de entendernos pensando que nunca está xustificado a bronca permanente.

Eu, señora García, quero agradecerlle ó Grupo da Marea todos os acordos ós que temos chegado. Quero agradecerlle unha vez máis que foran capaces de apoiar a este goberno, e agardo que sexan capaces de apoiar a este goberno moitas máis veces, pero sobre todo que pensen no interese xeral da cidadanía. Non podo deixar de dicirlle que ás veces teño a sensación de que neste pleno da Corporación, neste salón de sesións, parece que sempre están cabreados. Hoxe é un día para que sexamos capaces de poñer en común, para que sexamos capaces de felicitarnos, non pasa nada por felicitarnos un día. Tamén o PP —permítanme a brincadeira—, señora Gallego, tamén o PP pode acertar algunha vez, tamén pode acertar algunha vez, non fai falta estar cabreados todos os días, señora García.

Se pode acertar e se pode acordar, porque ó final son veciños e veciñas. Eu non entendo esa permanente manifestación de cabreo, e xa lle digo que lle recoñezo e que lle agradezo a súa paciencia, o seu apoio, os acordos ós que temos chegado, o que non impide que manifesten puntos de vista completamente diferentes, pero desde logo, creo que tenemos que quedarnos con algo positivo: combatir a desafección dos cidadáns tamén é

*señora García, al que representa la señora Gallego, a la propia señora Martínez, porque al final, cuando decimos que lo que estamos viviendo en los últimos meses en España es algo poco deseable, también podemos decir que lo que sucede en la ciudad de A Coruña es bastante deseable. Y eso no impide que cada quien haga sus críticas, haga sus propuestas. No se persigue que nadie esté anestesiado, lo que se persigue es que el clima sea respirable y que seamos capaces de entendernos pensando que nunca está justificada la bronca permanente.*

*Yo, señora García, quiero agradecerle al Grupo de la Marea todos los acuerdos a los que hemos llegado. Quiero agradecerle una vez más que hayan sido capaces de apoyar a este gobierno, y espero que sean capaces de apoyar a este gobierno muchas más veces, pero sobre todo que piensen en el interés general de la ciudadanía. No puedo dejar de decirle que a veces tengo la sensación de que en este pleno de la Corporación, en este salón de sesiones, parece que siempre están enfadados. Hoy es un día para que seamos capaces de poner en común, para que seamos capaces de felicitarnos, no pasa nada por felicitarnos un día. También el PP—permítanme la broma—, señora Gallego, también el PP puede acertar alguna vez, también puede acertar alguna vez, no hace falta estar enfadados todos los días, señora García.*

*Se puede acertar y se puede acordar, porque al final son vecinos y vecinas. Yo no entiendo esa permanente manifestación de enfado, y ya le digo que le reconozco y que le agradezco su paciencia, su apoyo, los acuerdos a los que hemos llegado, lo que no impide que manifiesten puntos de vista completamente diferentes, pero desde luego, creo que tenemos que quedarnos con algo positivo: combatir la*

acordar, é ceder, é poñerse de acordo, é ser capaces de establecer puntos en común, e hoxe aquí estamos facendo un punto en común. Máis ben, a súa intervención, señora García, sonou pouco menos que votaban por non aparecer facendo o contrario, porque parecía que non puxera en valor o que vostede misma acordou. Sean capaces de non cabrearse áinda que sea por un só día, porque, fíxese vostede, se eu me puxera a facer un análisis dos retrasos ou do que fixo cada quen. Só lle vou dar dous datos: un, desde o mes de novembro que fixemos unha reforma en profundidade do Servizo de Contratación, este concello está cumplindo —e van cinco meses— o período medio de pago a provedores, por debaixo de trinta días. Iso non é propaganda, iso son feitos. A cidade da Coruña, xunto con Lugo e Ferrol, son as tres cidades galegas no primeiro trimestre do ano que máis licitaron. Son feitos, non é propaganda.

Seguro que facemos cousas mal, non teño dúbida, seguro que cometemos errores, pero non fai falta estar cabreados sempre. Hoxe é un día tamén para que seamos capaces de poñer de manifesto que nos puxemos de acordo, que nos uno moito máis do que nos separa, e é que nos une moito máis do que nos separa, porque estamos nunha situación absolutamente excepcional, e excepcional é porque en cen anos non houbo unha pandemia destas características.

Polo tanto, pensemos que nós somos unha parte. Hai moitas más Administracións que tamén teñen que facer a súa tarefa.

Deixo para a seguinte intervención, porque non quero facelo de forma apurada, o recoñecemento explícito tamén ó Grupo da oposición, a quen é a

*desafección de los ciudadanos también es acordar, es ceder, es ponerse de acuerdo, es ser capaces de establecer puntos en común, y hoy aquí estamos haciendo un punto en común. Más bien, su intervención, señora García, sonó poco menos que votaban por no aparecer haciendo lo contrario, porque parecía que no había puesto en valor lo que usted misma acordó. Sean capaces de no enfadarse aunque sea por un solo día, porque, fíjese usted, si yo me pusiera a hacer un análisis de los retrasos o de lo que hizo cada uno. Solo le voy a dar dos datos: uno, desde el mes de noviembre que hicimos una reforma en profundidad del Servicio de Contratación, este ayuntamiento está cumpliendo —y van cinco meses— el período medio de pago a proveedores, por debajo de treinta días. Eso no es propaganda, eso son hechos. La ciudad de A Coruña, junto con Lugo y Ferrol, son las tres ciudades gallegas en el primer trimestre del año que más licitaron. Son hechos, no es propaganda.*

*Seguro que hacemos cosas mal, no tengo duda, seguro que cometemos errores, pero no hace falta estar enfadados siempre. Hoy es un día también para que seamos capaces de poner de manifiesto que nos pusimos de acuerdo, que nos une mucho más de lo que nos separa, y es que nos une mucho más de lo que nos separa, porque estamos en una situación absolutamente excepcional, y excepcional es porque en cien años no hubo una pandemia de estas características.*

*Por lo tanto, pensemos que nosotros somos una parte. Hay muchas más Administraciones que también tienen que hacer su tarea.*

*Dejo para la siguiente intervención, porque no quiero hacerlo de forma apurada, el reconocimiento explícito también al Grupo de la oposición, a*

alternativa natural ó Goberno socialista, que é o Partido Popular. E, señora Gallego, agradezco... (**óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención**) ...sen dúbida ningunha agradezo as súas palabras, pero gustaría entrar en profundidade e cando me toque no seguinte turno.

*quién es la alternativa natural al Gobierno socialista, que es el Partido Popular. Y, señora Gallego, agradezco... (se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención) ...sin duda alguna agradezco sus palabras, pero me gustaría entrar en profundidad y cuando me toque en el siguiente turno.*

Grazas.

*Gracias.*

### **Presidencia**

Moitas grazas, señor Lage.

Último turno de 5 minutos. Por Ciudadanos, señora Martínez.

### **Señora Martínez Lema**

Bueno, serei un pouco repetitiva en tanto ó plan, pero bueno, como non o dixen antes, o plan recolle case todas as aportacións que propuxemos tamén desde este grupo, baseadas no que se transmitía desde a rúa. Moitas das medidas coinciden ademais coas aportadas por diferentes colectivos e asociacións desta cidade, o que lle da aínda máis solvencia a este PRESCO. O importante agora é a súa posta en marcha inmediata e a súa continua revisión. Todas estas axudas irán evolucionando a medida que vaian chegando a todos os que as necesiten, e debemos estar atentos a que realmente funcionen, por iso parécenos fundamental esa idea falada da constitución do consello económico e social, e tamén imprescindible a oficina PRESCO para axilizar todos os trámites, para resolver calquera dúbida e que ademais creará emprego.

### **Presidencia**

*Muchas gracias, señor Lage.*

*Último turno de 5 minutos. Por Ciudadanos, señora Martínez.*

### **Señora Martínez Lema**

*Bueno, seré un poco repetitiva en cuanto al plan, pero bueno, como no lo dije antes, el plan recoge casi todas las aportaciones que propusimos también desde este grupo, basadas en lo que se transmitía desde la calle. Muchas de las medidas coinciden además con las aportadas por diferentes colectivos y asociaciones de esta ciudad, lo que le da aun más solvencia a este PRESCO. Lo importante ahora es su puesta en marcha inmediata y su continua revisión. Todas estas ayudas irán evolucionando a medida que vayan llegando a todos los que las necesiten, y debemos estar atentos a que realmente funcionen, por eso nos parece fundamental esa idea hablada de la constitución del consejo económico y social, y también imprescindible la oficina PRESCO para agilizar todos los trámites, para resolver cualquier duda y que además creará empleo.*

**Ás trece horas e doce minutos sae do Salón de Sesións o señor Celemin Santos.**

*A las trece horas y doce minutos sale del Salón de Sesiones el señor Celemin Santos.*

Non podemos, non debemos defraudar as expectativas xeradas con este plan nos máis afectados, que recibiron o consenso do plan con moi boas palabras e moi agradecidos por este acordo e tamén polo consenso entre todos os Grupos políticos.

Gustaría destacar dentro da parte social, ademais do respaldo absoluto a que entidades de recoñecido prestixio e con plenas garantías reciban axuda económica para axudar nesta tarefa, destacamos ademais ese aumento nas axudas á conciliación, unha conciliación que se fixo moito máis dura durante o confinamento co teletraballo. Levamos anos falando do teletraballo e chegou da forma máis inesperada da que nos podíamos agardar, pero a verdade é que chegou. Xa comprobamos nestes meses que a conciliación foi un dos maiores retos ós que nos enfrentamos. Se conciliar antes non era fácil, agora foi praticamente en algúns casos unha misión imposible. Moitos tiveron que ser pais, profesores, traballadores, todo ó mesmo tempo, tamén ó cargo de persoas maiores e de persoas dependentes, por iso parécenos tan importante as axudas para a canguraxe e para atención a maiores.

En canto ás liñas estruturadas dentro das medidas económicas dirixidas ós colectivos afectados polo cese de actividade económica, os autónomos, micropymes, comercio, hostalería, industria cultural, agardamos que sexan todo o efectivas que necesitan os afectados. En calquera caso —como dicía— de nós depende estar atentos a como se vai desenvolvendo esta incerta situación e seren capaces de reaccionar para adaptarnos ás necesidades.

Dende o principio da pandemia

*No podemos, no debemos defraudar las expectativas generadas con este plan en los más afectados, que recibieron el consenso del plan con muy buenas palabras y muy agradecidos por este acuerdo y también por el consenso entre todos los Grupos políticos.*

*Me gustaría destacar dentro de la parte social, además del respaldo absoluto a que entidades de reconocido prestigio y con plenas garantías reciban ayuda económica para ayudar en esta tarea, destacamos además ese aumento en las ayudas a la conciliación, una conciliación que se hizo mucho más dura durante el confinamiento con el teletrabajo. Llevamos años hablando del teletrabajo y llegó de la forma más inesperada de lo que nos podíamos esperar, pero la verdad es que llegó. Ya comprobamos en estos meses que la conciliación fue uno de los mayores retos a los que nos enfrentamos. Si conciliar antes no era fácil, ahora fue prácticamente en algunos casos una misión imposible. Muchos tuvieron que ser padres, profesores, trabajadores, todo al mismo tiempo, también a cargo de personas mayores y de personas dependientes, por eso nos parece tan importante las ayudas para el servicio de canguros y para atención a mayores.*

*En cuanto a las líneas estructuradas dentro de las medidas económicas dirigidas a los colectivos afectados por el cese de actividad económica, los autónomos, micropymes, comercio, hostelería, industria cultural, esperamos que sean todo lo efectivas que necesitan los afectados. En cualquier caso —como decía— de nosotros depende estar atentos a cómo se va desarrollando esta incierta situación y ser capaces de reaccionar para adaptarnos a las necesidades.*

*Desde el principio de la pandemia se*

tomáronse as primeiras medidas, como o novo calendario fiscal, en relación ós prazos de pagamento, o control dos empregos que xeneran as concesións municipais e o facilitamento das prazas de aparcamento, a suspensión da ORA.

Este plan culmina de maneira moito máis ambiciosa cubrindo as necesidades sociais, estimulando con bonos e promocións ó comercio e á hostalería; con axudas dirixidas a amortiguar os pagos das cuotas da seguridade social ós autónomos, que tan inxustamente aboaron ata o de agora, axudas para os alquileres, que xa se viron forzados a ter os seus negocios pechados, sen xerar ningún tipo de ingreso; axudas para adaptar os seus establecementos ás novas medidas de distanciamento entre os clientes; axudas para os xuros xerados por verse obrigados a pedir créditos; axudas á evolución tecnolóxica sen ter que prescindir da calor que sempre terán as nosas tendas tradicionais; axudas en formación para que eles sexan os seus mellores técnicos para si mesmos e adquirir a destreza necesaria para ser autosuficientes e axudas para que lles resulte máis doado contratar e así crear emprego na cidade.

Ademais tamén hai cartos para modernizar tecnoloxicamente o Concello, que facilitará os pesados trámites ós cidadáns e ós empresarios, que teñen que empregar ata o último minuto do seu valioso tempo en traballar para crecer, non para andar con papeis de aquí para alá. Se eles medran, os coruñeses e a cidade tamén, todo vai da man.

Non olvidamos facilitarles material de prevención nin tampouco axilizar as licenzas de obras e, por suposto, a importancia do impulso á inversión a través da contratación pública, sobre todo

*tomaron las primeras medidas, como el nuevo calendario fiscal, en relación a los plazos de pago, el control de los empleos que generan las concesiones municipales y la facilitación de las plazas de aparcamiento, la suspensión de la ORA.*

*Este plan culmina de manera mucho más ambiciosa cubriendo las necesidades sociales, estimulando con bonos y promociones al comercio y a la hostelería; con ayudas dirigidas a amortiguar los pagos de las cuotas de la seguridad social a los autónomos, que tan injustamente abonaron hasta ahora, ayudas para los alquileres, ya que se vieron forzados a tener sus negocios cerrados, sin generar ningún tipo de ingreso; ayudas para adaptar sus establecimientos a las nuevas medidas de distanciamiento entre los clientes; ayudas para los intereses generados por verse obligados a pedir créditos; ayudas a la evolución tecnológica sin tener que prescindir del calor que siempre tendrán nuestras tiendas tradicionales; ayudas en formación para que ellos sean sus mejores técnicos para sí mismos y adquirir la destreza necesaria para ser autosuficientes y ayudas para que les resulte más fácil contratar y así crear empleo en la ciudad.*

*Además también hay dinero para modernizar tecnológicamente el Ayuntamiento, que facilitará los pesados trámites a los ciudadanos y a los empresarios, que tienen que emplear hasta el último minuto de su valioso tiempo en trabajar para crecer, no para andar con papeles de aquí para allá. Si ellos crecen, los coruñeses y la ciudad también, todo ve de la mano.*

*No olvidamos facilitarles material de prevención ni tampoco agilizar las licencias de obras y, por supuesto, la importancia del impulso a la inversión a través de la contratación pública, sobre*

en obras e equipamentos, rehabilitación e mellora dos espazos públicos.

Todos xuntos temos que traballar para saír desta. É a nosa responsabilidade. É a nosa cidade.

Nas situacóns complicadas hai dous tipos de persoas: as que xeneran ideas e accións conxuntas para levalas adiante e as que non. Á marxe de ideoloxías, se non se pode axudar mellor que non se moleste. Sexamos un exemplo de moderación e de execución.

Moitas grazas.

### **Presidencia**

Moitas grazas, señora Martínez.

Polo Bloque Nacionalista Galego, señor Jorquera.

### **Señor Jorquera Caselas**

Grazas, señora alcaldesa.

Adiquei o final da miña primeira intervención, da nosa primeira intervención, a lembrar que moitas das actuacións que se abordan neste plan afectan a competencias autonómicas ou competencias residenciadas na Xunta de Galiza. A propia señora Mónica Martínez, na súa primeira intervención lembrou as advertencias de que son competencias improprias, por moito que nunha situación catastrófica estea xustificado asumir esas competencias improprias, e por ese motivo apelaba a que este plan non pode servir para suplir a inacción doutras Administracións.

Permitanme que ilustre un pouquiño todo isto. Hai unha semana o presidente da Xunta anunciou a bombo e platillo que ía espolear a reactivación económica. E,

*todo en obras y equipamientos, rehabilitación y mejora de los espacios públicos.*

*Todos juntos tenemos que trabajar para salir de esta. Es nuestra responsabilidad. Es nuestra ciudad.*

*En las situaciones complicadas hay dos tipos de personas: las que generan ideas y acciones conjuntas para llevarlas adelante y las que no. Al margen de ideologías, si no se puede ayudar mejor que no se moleste. Seamos un ejemplo de moderación y de ejecución.*

Muchas gracias.

### **Presidencia**

Muchas gracias, señora Martínez.

*Por el Bloque Nacionalista Galego, señor Jorquera.*

### **Señor Jorquera Caselas**

Gracias, señora alcaldesa.

*Dediqué el final de mi primera intervención, de nuestra primera intervención, a recordar que muchas de las actuaciones que se abordan en este plan afectan a competencias autonómicas o competencias residenciadas en la Xunta de Galicia. La propia señora Mónica Martínez, en su primera intervención recordó las advertencias de que son competencias improprias, por mucho que en una situación catastrófica esté justificado asumir esas competencias improprias, y por ese motivo apelaba a que este plan no puede servir para suplir la inacción de otras Administraciones.*

*Permitanme que ilustre un poquito todo esto. Hace una semana el presidente de la Xunta anunció a bombo y platillo que iba a espolear la reactivación económica. Y*

que medidas anunciou? Axudas para renovar electrodomésticos e equipos de domótica, actuacións para dispor de 50 vivendas novas e 2,8 millóns de euros de axudas sociais para as persoas máis vulnerábeis. Reparen: un goberno dun país de 2.700.000 habitantes, ante a que está caendo, anuncia 50 vivendas novas, 50, non 5.000 nin 50.000, e 2,8 millóns de axudas sociais para as persoas máis vulnerábeis, 2,8, non 28.

E como chegan as eleccións e con elas os Reis Magos vanse aproximando, o pasado venres anunciou un novo paquete de medidas por 35 millóns de euros. Pero todas as medidas anunciadas, en total, nin sequera chegan ós 100 millóns de euros. Nun goberno da Xunta de Galiza que xestiona un orzamento que supera os 10.000 millóns de euros e iso pese a que moitas das actuacións anunciadas xa estaban contempladas nos actuais orzamentos da Xunta de Galiza e agora se anuncian como grandes medidas para facer fronte á crise, ata o punto de que Galiza, xunto con Aragón, é a única Comunidade Autónoma que non destina ós autónomos e pemes axudas directas a fondo perdido e mentres iso acontece destinan 8 millóns de euros de axudas ás empresas en ERTE, iso si, coa condición de que dean emprego a máis de 300 traballadores. É dicir, nun país onde o seu tecido económico se basea en microempresas, excluíndo a todas as pequenas, a todas as medianas empresas e a todas as microempresas. Pois miren, o Concello da Coruña, tendo moitas menos competencias, gobernando para un universo de poboación moi inferior e tendo moito menos orzamento vai a aprobar un plan moito más ambicioso do anunciado até agora pola Xunta de Galiza.

*¿qué medidas anunció? Ayudas para renovar electrodomésticos y equipos de domótica, actuaciones para disponer de 50 viviendas nuevas y 2,8 millones de euros de ayudas sociales para las personas más vulnerables. Reparen: un gobierno de un país de 2.700.000 habitantes, ante la que está cayendo, anuncia 50 viviendas nuevas, 50, no 5.000 ni 50.000, y 2,8 millones de ayudas sociales para las personas más vulnerables, 2,8, no 28.*

*Y como llegan las elecciones y con ellas los Reyes Magos se van aproximando, el pasado viernes anunció un nuevo paquete de medidas por 35 millones de euros. Pero todas las medidas anunciadas, en total, ni siquiera llegan a los 100 millones de euros. En un gobierno de la Xunta de Galicia que gestiona un presupuesto que supera los 10.000 millones de euros y eso pese a que muchas de las actuaciones anunciadas ya estaban contempladas en los actuales presupuestos de la Xunta de Galicia y ahora se anuncian como grandes medidas para hacer frente a la crisis, hasta el punto de que Galicia, junto con Aragón, es la única Comunidad Autónoma que no destina a los autónomos y pymes ayudas directas a fondo perdido y mientras eso sucede destinan 8 millones de euros de ayudas a las empresas en ERTE, eso sí, con la condición de que den empleo a más de 300 trabajadores. Es decir, en un país donde su tejido económico se basa en microempresas, excluyendo a todas las pequeñas, a todas las medianas empresas y a todas las microempresas. Pues miren, el Ayuntamiento de A Coruña, teniendo muchas menos competencias, gobernando para un universo de población muy inferior y teniendo mucho menos presupuesto va a aprobar un plan mucho más ambicioso del anunciado hasta ahora por la Xunta de Galicia.*

Por iso reiteramos a nosa petición á Xunta de Galiza. É unha petición ben sinxela, facémoslla ó actual Goberno galego e farémoslla ó goberno que resulte das vindeiras eleccións: que exerza, que governe. Gobernar non é simplemente exercer de comentarista, criticar o mal que o fai o Goberno central, recomendar a outras Administracións o que ten que facer. Gobernar é asumir as responsabilidades, que en vez de ser un comentarista televisivo, exerza, governe, asuma as súas responsabilidades porque o Concello ten que complementar, o que non pode facer é suplir.

Quero rematar facendo varias observacións a algúns aspectos concretos do plan, a iniciativas como o “Bono 10”, como o “Bono 5”, que se prevé desenvolver a través de entidades colaboradoras. O BNG non se opón, non nega a complexidade que tería estas iniciativas xestionalas de maneira directa. Estas entidades, a algúns poden gustarles máis, a outros menos, pero en calquera caso son entidades representativas de ambos sectores, comercio e hostelería —estou falando da FUC e estou falando da Federación Provincial de Hostelería— e creo que todo goberno debe de establecer marcos de cooperación cos axentes sociais esquecéndose de filias e de fobias.

Iso si, hai dúas cousas que consideramos imprescindibles, e quero aproveitar para manifestalas. Primeiro, o Concello ten que tutelar o uso que se fai deses incentivos. Estamos a falar de recursos públicos, polo tanto de diñeiro de todos os cidadáns, e polo tanto é fundamental que eses recursos cumplan co fin ó que están destinados e que se vehiculicen esas iniciativas a través das entidades colaboradoras non pode significar que só se beneficien os comercios ou os

*Por eso reiteramos nuestra petición a la Xunta de Galicia. Es una petición bien sencilla, se la hacemos al actual Gobierno gallego y se la haremos al gobierno que resulte de las próximas elecciones: que ejerza, que gobierne. Gobernar no es simplemente ejercer de comentarista, criticar lo mal que lo hace el Gobierno central, recomendar a otras Administraciones lo que tiene que hacer. Gobernar es asumir las responsabilidades, que en vez de ser un comentarista televisivo, ejerza, gobierne, asuma sus responsabilidades porque el Ayuntamiento tiene que complementar, lo que no puede hacer es suplir.*

*Quiero finalizar haciendo varias observaciones a algunos aspectos concretos del plan, la iniciativas como el “Bono 10”, como el “Bono 5”, que se prevé desarrollar a través de entidades colaboradoras. El BNG no se opone, no niega la complejidad que tendría gestionar estas iniciativas de manera directa. Estas entidades, a algunos pueden gustarles más, a otros menos, pero en cualquier caso son entidades representativas de ambos sectores, comercio y hostelería —estoy hablando de la FUC y estoy hablando de la Federación Provincial de Hostelería— y creo que todo gobierno debe de establecer marcos de cooperación con los agentes sociales olvidándose de filias y de fobias.*

*Eso sí, hay dos cosas que consideramos imprescindibles, y quiero aprovechar para manifestarlas. Primero, el Ayuntamiento tiene que tutelar el uso que se hace de esos incentivos. Estamos hablando de recursos públicos, por lo tanto de dinero de todos los ciudadanos, y por lo tanto es fundamental que esos recursos cumplan con el fin al que están destinados y que se vehiculicen esas iniciativas a través de esas entidades colaboradoras no puede significar que*

establecementos hostaleiros adheridos a esas entidades colaboradoras. Hai moitos comercios, moitos establecementos hostaleiros da Coruña que non están adscritos a esas entidades e teñen que beneficiarse tamén desas axudas.

Contémplase tamén unha campaña de promoción do comercio e da hostalería local por medio millón de euros. Ben, o BNG tampouco se opón, pero promoción non é autobombo. Promoción non é campañas de márquetin para facerse autobombo. Hai moitas maneiras de fazer promoción sen recorrer ó autobombo. E neste sentido enlazo cunha cousa que manifestou o concelleiro de Facenda: o BNG está a favor de que haxa un plan anual de contratación, parécelle moi ben que haxa un plan anual de contratación, non o criticamos, o que criticamos é que se anuncie a bombo e platillo un plan anual de contratación de 500 millóns de euros, de máis de 500 millóns de euros, para facer fronte ó covid, porque, sinxelamente, non é certo, e cremos que a información ten que ser sempre rigorosa para non caer en autobombos total e absolutamente inxustificados.

Pero bueno, en calquera caso non quero parecer enfadado, como dicía o señor concelleiro de Facenda, e non quero rematar este debate cambiando o bo ton con que transcorreu todo o Pleno, e polo tanto quero rematar xa na súa última intervención reiterando o fundamental: creo que todos nos podemos felicitar de ter sabido estar á altura das circunstancias e de que poida saír este plan aprobado co apoio da totalidade dos membros da Corporación.

Moitas grazas.

*solo se beneficien los comercios o los establecimientos hosteleros adheridos a esas entidades colaboradoras. Hay muchos comercios, muchos establecimientos hosteleros de A Coruña que no están adscritos a esas entidades y tienen que beneficiarse también de esas ayudas.*

*Se contempla también una campaña de promoción del comercio y de la hostelería local por medio millón de euros. Bien, el BNG tampoco se opone, pero promoción no es autobombo. Promoción no es campañas de márquetin para hacerse autobombo. Hay muchas maneras de hacer promoción sin recurrir al autobombo. Y en este sentido enlazo con una cosa que manifestó el concejal de Hacienda: el BNG está a favor de que haya un plan anual de contratación, le parece muy bien que haya un plan anual de contratación, no lo criticamos, lo que criticamos es que se anuncie a bombo y platillo un plan anual de contratación de 500 millones de euros, de más de 500 millones de euros, para hacer frente al covid, porque, sencillamente, no es cierto, y creemos que la información tiene que ser siempre rigurosa para no caer en autobombos total y absolutamente injustificados.*

*Pero bueno, en cualquier caso no quiero parecer enfadado, como decía el señor concejal de Hacienda, y no quiero finalizar este debate cambiando el buen tono con que transcurrió todo el Pleno, y por lo tanto quiero finalizar ya en su última intervención reiterando lo fundamental: creo que todos nos podemos felicitar de haber sabido estar a la altura de las circunstancias y de que pueda salir este plan aprobado con el apoyo de la totalidad de los miembros de la Corporación.*

Muchas gracias.

**Ás trece horas e vinte e dous minutos sae do Salón de Sesións a señora Gutiérrez Roselló e entra o señor Celemin Santos.**

### **Presidencia**

Moitas grazas, señor Jorquera.

Turno para a Marea Atlántica, señora García.

### **Señora García Gómez**

Si, grazas.

Señor Lage, ten vostede boa queixa coa Marea Atlántica. Eu creo que confunde ser críticos —que aviso, seguirémolo sendo porque eu creo que é un xeito de indicar o camiño do que nós cremos que deberían ser as políticas municipais postas ó servizo das persoas—, confunde ser críticos con estar cabreados, e a verdade é que eso se debe de deber a que vostede non estivo neste salón de plenos durante o mandato pasado, cando un grupo de cabreados permanentemente bloqueaban á cidade, e bloqueaban a aprobación dos orzamentos, e bloqueaban a aprobación das ordenanzas e bloqueaban toooda unha serie de cousas porque, efectivamente, estaban moi cabreados. Eu creo que non debería ter moita queixa.

Como xa dixemos no seu momento, a aprobación deste modificativo non está en risco e a Marea Atlántica sempre vai estar do lado da xente e sempre vai antepoñer os intereses da cidadanía, non como facían outros. Entón, imos aprobar este modificativo porque entendemos que a cidadanía non pode agardar máis, pero é tamén de interese da cidadanía que lle chegue á señora Rey un aviso importante: o que está en risco non é o modificativo, senón a alianza progresista que lle deu a

*A las trece horas y veintidós minutos sale del Salón de Sesiones a señora Gutiérrez Roselló y entra el señor Celemin Santos.*

### **Presidencia**

*Muchas gracias, señor Jorquera.*

*Turno para la Marea Atlántica, señora García.*

### **Señora García Gómez**

*Sí, gracias.*

*Señor Lage, tiene usted buena queja con la Marea Atlántica. Yo creo que confunde ser críticos —que aviso, lo seguiremos siendo porque yo creo que es una manera de indicar el camino de lo que nosotros creemos que deberían ser las políticas municipales puestas al servicio de las personas—, confunde ser críticos con estar enfadados, y la verdad es que eso se debe de deber a que usted no estuvo en este salón de plenos durante el mandato pasado, cuando un grupo de enfadados permanentemente bloqueaban a la ciudad, y bloqueaban la aprobación de los presupuestos, y bloqueaban la aprobación de las ordenanzas y bloqueaban toooda una serie de cosas porque, efectivamente, estaban muy enfadados. Yo creo que no debería tener mucha queja.*

*Como ya dijimos en su momento, la aprobación de este modificativo no está en riesgo y la Marea Atlántica siempre va a estar del lado de la gente y siempre va a anteponer los intereses de la ciudadanía, no como hacían otros. Entonces, vamos a aprobar este modificativo porque entendemos que la ciudadanía no puede esperar más, pero es también de interés de la ciudadanía que le llegue a la señora Rey un aviso importante: lo que está en riesgo no es el*

investidura e que debe guiar o futuro do mandato.

O que menos nos importa na Marea Atlántica é que, efectivamente, se introducirán propostas do arco conservador neste modicativo. Efectivamente, cremos que é unha boa noticia chegar a un acordo entre todas as forzas, como tamén é unha boa noticia que os populares da Coruña se desmarquen da estratexia lamentable que está levando o seu partido en Madrid, que utiliza unha crise sanitaria mundial, mundial, para derrocar a un Goberno que sempre tildou de ilexítimo. Agradecemos que abandonen a vía da destrucción, señora Gallego, e lle lembramos que lle debe disculpas a Claudia Delso e a este pleno pola persecución política que agora o seu partido está levando a cabo en Madrid tamén.

**Ás trece horas e vinte e tres minutos sae do Salón de Sesións a señora Veira González.**

Desgraciadamente as relacións entre o Goberno local e a Marea Atlántica saen deterioradas deste episodio. A elaboración deste modicativo despois de dous meses, despois de dous meses de traballo, foi atropelada e intencionadamente opaca ata niveis delirantes. Se tiñan prisa, señor Lage, empezaran antes, como fixeron outras moitas cidades.

A rolda de prensa de presentación deste acordo tivo lugar sen que tiveramos acceso ó expediente. Do mesmo xeito, a Comisión de Facenda, encargada de ditaminar o asunto antes de mandalo a Pleno, tivo que votar sen poder revisar nin una das máis de 100 páxinas de altas e baixas e información contable. Nos días previos, os envíos de documentación eran a altas horas da madrugada,

*modificativo, sino la alianza progresista que le dio la investidura y que debe guiar el futuro del mandato.*

*Lo que menos nos importa en la Marea Atlántica es que, efectivamente, se introdujeran propuestas del arco conservador en este modicativo. Efectivamente, creemos que es una buena noticia llegar a un acuerdo entre todas las fuerzas, como también es una buena noticia que los populares de A Coruña se desmarquen de la estrategia lamentable que está llevando su partido en Madrid, que utiliza una crisis sanitaria mundial, mundial, para derrocar a un Gobierno que siempre tildó de ilegítimo. Agradecemos que abandonen la vía de la destrucción, señora Gallego, y le recordamos que le debe disculpas a Claudia Delso y a este pleno por la persecución política que ahora su partido está llevando a cabo en Madrid también.*

*A las trece horas y veintitrés minutos sale del Salón de Sesiones la señora Veira González.*

*Desgraciadamente las relaciones entre el Gobierno local y la Marea Atlántica salen deterioradas de este episodio. La elaboración de este modicativo después de dos meses, después de dos meses de trabajo, fue atropellada e intencionadamente opaca hasta niveles delirantes. Si tenían prisa, señor Lage, haber empezado antes, como hicieron otras muchas ciudades.*

*La rueda de prensa de presentación de este acuerdo tuvo lugar sin que tuviéramos acceso al expediente. Del mismo modo, la Comisión de Hacienda, encargada de dictaminar el asunto antes de mandarlo a Pleno, tuvo que votar sin poder revisar ni una de las más de 100 páginas de altas y bajas e información contable. En los días previos, los envíos de documentación eran a altas horas de*

contraditorios entre eles, etcétera.

Non se nos pode achacar, señor Lage, que non teñamos paciencia e que non teñamos boa vontade. Outra cousa é que se abuse da boa vontade dos Grupos da oposición. Se esta vai ser a normalidade que pretenden instaurar, que Dios nos pille confesados.

E aquí, sinceramente, o resto das forzas políticas que se posicionen como mellor lles cadre, pero a Marea Atlántica non ven a este pleno para louvar o traxe do emperador.

**Ás trece horas e vinte e cinco minutos entra no Salón de Sesións a señora Gutiérrez Roselló.**

Unha revisión pormenorizada do expediente, unha vez que xa estaba ditaminado na Comisión de Facenda, evidencia toda unha serie de sorpresas que entendemos como unha enorme deslealdade, por intencionadas, e das que en ningún caso —e me gustaría insistir aquí—, en ningún caso a Marea Atlántica se vai facer responsable.

En primeiro lugar, o modificativo incumpe, por decisión unilateral do Partido Socialista —e sen avisarnos—, toda unha serie de acordos que facilitaron a aprobación do Orzamento en 2020, como poden ser —e me gustaría citalas— as obras de mellora no Centro de Orientación Familiar; o programa “Redeiras” de acompañamiento de maiores, que se ve substituído por convenios con entidades; os orzamentos participativos de expansión de zonas verdes, como as da avenida do Ferrocarril, a rúa Oslo, a trituradora de restos de poda —por favor, 4.000 €, ou sexa, 4.000 € para unha trituradora que é unha das principais demandas dos veciños da periferia—; a ampliación do

*la madrugada, contradictorios entre ellos, etcétera.*

*No se nos puede achacar, señor Lage, que no tengamos paciencia y que no tengamos buena voluntad. Otra cosa es que se abuse de la buena voluntad de los Grupos de la oposición. Si esta va a ser la normalidad que pretenden instaurar, que Dios nos pille confesados.*

*Y aquí, sinceramente, el resto de las fuerzas políticas que se posicionen como mejor les cuadre, pero la Marea Atlántica no viene a este pleno para alabar el traje del emperador.*

*A las trece horas y veinticinco minutos entra en el Salón de Sesiones a señora Gutiérrez Roselló.*

*Una revisión pormenorizada del expediente, una vez que ya estaba dictaminado en la Comisión de Hacienda, evidencia toda una serie de sorpresas que entendemos como una enorme deslealtad, por intencionadas, y de las que en ningún caso —y me gustaría insistir aquí—, en ningún caso la Marea Atlántica se va a hacer responsable.*

*En primer lugar, el modificativo incumple, por decisión unilateral del Partido Socialista —y sin avisarnos—, toda una serie de acuerdos que facilitaron la aprobación del Presupuesto en 2020, como pueden ser —y me gustaría citarlas— las obras de mejora en el Centro de Orientación Familiar; el programa “Rederas” de acompañamiento de mayores, que se ve sustituido por convenios con entidades; los presupuestos participativos de expansión de zonas verdes, como las de la avenida del Ferrocarril, la calle Oslo, la trituradora de restos de poda —por favor, 4.000 €, o sea, 4.000 € para una trituradora que es una de las principales demandas de los vecinos de la*

carril bici, por exemplo, o de Elviña e outros proxectos: 12 proxectos de orzamentos participativos por máis de un millón de euros, que son propostas da veciñanza. Eu creo que deberían tomalas más en serio.

E unha cuestión, señor Lage, que nos parece grave e sobre a que quero chamar a atención: entre as baixas para financiar este modificativo se atopan as obras destinadas a evitar as entradas de auga no saneamento municipal, que dificultan enormemente a depuración na depuradora de Bens. Me parece de unha irresponsabilidade enorme, señor Lage, precisamente neste momento de alerta sanitaria. Outra cuestión que está nos accordos orzamentarios e que non se nos comentou.

**Ás trece horas e vinte e seis minutos entra no Salón de Sesións a señora Veira González.**

O sector da cultura finalmente perde apoio, porque as altas son menores que as baixas, en realidade hai recortes. Dan de baixa unilateralmente diversos convenios sen avisar, como é o programa “Habitat” das Nacións Unidas, aquel destinado a encamiñar a Axenda Urbana da Coruña cara ós obxectivos de desenvolvemento sostible, algo que nos deixa absolutamente estupefactos, non? Pero bueno, onde se poña un bo anaco de cemento, que se quite o resto das políticas.

O interventor avisa do uso incorrecto da Ordenanza de Benestar para xestionar axudas vinculadas con emprego e promoción económica, porque non existe unha ordenanza alternativa, algo que non nos sorprende en vista do visto.

E tamén se propoñen diversos cambios no financiamento de proxectos afectados

*periferia—; la ampliación del carril bici, por ejemplo, el de Elviña y otros proyectos: 12 proyectos de presupuestos participativos por más de un millón de euros, que son propuestas de la vecindad. Yo creo que deberían tomarlas más en serio.*

*Y una cuestión, señor Lage, que nos parece grave y sobre la que quiero llamar la atención: entre las bajas para financiar este modificativo se encuentran las obras destinadas a evitar las entradas de agua en el saneamiento municipal, que dificultan enormemente la depuración en la depuradora de Bienes. Me parece de una irresponsabilidad enorme, señor Lage, precisamente en este momento de alerta sanitaria. Otra cuestión que está en los acuerdos presupuestarios y que no se nos comentó.*

*A las trece horas y veintiséis minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Veira González.*

*El sector de la cultura finalmente pierde apoyo, porque las altas son menores que las bajas, en realidad hay recortes. Dan de baja unilateralmente diversos convenios sin avisar, como es el programa “Habitat” de las Naciones Unidas, aquel destinado a encaminar la Agenda Urbana de A Coruña hacia los objetivos de desarrollo sostenible, algo que nos deja absolutamente estupefactos, ¿no? Pero bueno, donde se ponga un buen trozo de cemento, que se quite el resto de las políticas.*

*El interventor avisa del uso incorrecto de la Ordenanza de Bienestar para gestionar ayudas vinculadas con empleo y promoción económica, porque no existe una ordenanza alternativa, algo que no nos sorprende en vista de lo visto.*

*Y también se proponen diversos cambios en la financiación de proyectos afectados*

a crédito, que requirirían do Goberno unha explicación pormenorizada porque eso ten que ver con que proxectos se arrastran dun ano para o seguinte, e cremos que é importante.

En definitiva, a preparación deste modificativo non é propia do goberno da amabilidade, nin do goberno do consenso. O consenso ten que estar baseado en que todas as partes implicadas nese consenso disponen da información necesaria. É un exemplo máis da estratexia de feitos consumados á que nos ten afeitos, convocatorias urxentes, expedientes a última hora, etcétera, etcétera, que xa, efectivamente, forma parte desa nova ou vella normalidade.

Para nós, ocultar deliberadamente información controvertida, como é, bueno, pois en que se materializan finalmente os bonos de apoio ó comercio, que ademais entendemos que concreta a súa viraxe cara á dereita, supón un abuso de confianza a quen lles deu a investidura, os orzamentos e a governabilidade, e me gustaría facer fincapé nisto. Podemos ter un discurso máis ou menos duro, máis ou menos crítico, pero a Marea Atlántica está facilitando a investidura, os orzamentos e a governabilidade, gobernabilidad dende o punto de vista progresista e das maiorías sociais. Me gustaría que pensaran niso. Eu entendo que teñen outras alternativas e poden exploralas, e poden valoralas, nós témolas bastante claras.

Por iso, señor Lage, efectivamente, o que debería ser unha boa noticia e un motivo de orgullo, a aprobación deste modificativo, convírtese, señora Rey, nun punto de inflexión amargo na relación entre o Goberno e a Marea Atlántica.

*a crédito, que requerirían del Gobierno una explicación pormenorizada porque eso tiene que ver con qué proyectos se arrastran de un año al siguiente, y creemos que es importante.*

*En definitiva, la preparación de este modificativo no es propia del gobierno de la amabilidad, ni del gobierno del consenso. El consenso tiene que estar basado en que todas las partes implicadas en ese consenso disponen de la información necesaria. Es un ejemplo más de la estrategia de hechos consumados a la que nos tiene acostumbrados, convocatorias urgentes, expedientes a última hora, etcétera, etcétera, que ya, efectivamente, forma parte de esa nueva o vieja normalidad.*

*Para nosotros, ocultar deliberadamente información controvertida, como es, bueno, pues en qué se materializan finalmente los bonos de apoyo al comercio, que además entendemos que concreta su giro hacia la derecha, supone un abuso de confianza a quién les dio la investidura, los presupuestos y la gobernabilidad, y me gustaría hacer hincapié en esto. Podemos tener un discurso más o menos duro, más o menos crítico, pero la Marea Atlántica está facilitando la investidura, los presupuestos y la gobernabilidad desde el punto de vista progresista y de las mayorías sociales. Me gustaría que pensaran en eso. Yo entiendo que tienen otras alternativas y pueden explorarlas, y pueden valorarlas, nosotros las tenemos bastante claras.*

*Por eso, señor Lage, efectivamente, lo que debería ser una buena noticia y un motivo de orgullo, la aprobación de este modificativo, se convierte, señora Rey, en un punto de inflexión amargo en la relación entre el Gobierno y la Marea Atlántica.*

Como xa anticepei, votaremos a favor, pero algo rachou, señora Rey, e dicímolo precisamente en interese da cidadanía.

Moitas grazas.

### **Presidencia**

Moitas grazas, señora García.

Turno para o Partido Popular, señora Gallego.

### **Señora Gallego Neira**

Moitas grazas.

*Outro tema fundamental para activar a economía é axilizar a obra pública. De nada sirven os anuncios se logo non se executa o Orzamento.*

*Vimos de catro anos de parálises e abandono pero xa pasou un ano e o grao de execución do Orzamento de investimentos este ano vai polo mesmo camiño. No Orzamento —e está no expediente, no modificativo— hai 54 millóns de euros para investimentos e executáronse 2. Quedan 7 meses e 52 millóns. O capítulo 7 está sen tocar, nada sabemos das axudas para rehabilitación e é un tema preocupante.*

*E non só hai que executar a obra pública, senón tamén a privada: as licenzas, os permisos, simplificar trámites.*

*Outro tema que hai que abordar máis pronto que tarde é o dos impostos. Quero lembrar que este ano sobe o IBI un 3 % pola actualización dos valores catastrais solicitada polo Goberno local. Iso comprobarase nos recibos, non é o momento hoxe de discutilo, pero si hai que pensar nunha rebaixa do IBI que compense, como mínimo, esa subida, e*

*Como ya anticipé, votaremos a favor, pero algo se rompió, señora Rey, y lo decimos precisamente en interés de la ciudadanía.*

Muchas gracias.

### **Presidencia**

Muchas gracias, señora García.

*Turno para el Partido Popular, señora Gallego.*

### **Señora Gallego Neira**

Muchas gracias.

Otro tema fundamental para activar la economía es agilizar la obra pública. De nada sirven los anuncios si luego no se ejecuta el Presupuesto.

Venimos de cuatro años de parálisis y abandono pero ya ha pasado un año y el grado de ejecución del Presupuesto de inversiones este año va por el mismo camino. En el Presupuesto —y está en el expediente, en el modificativo— hay 54 millones de euros para inversiones y se han ejecutado 2. Quedan 7 meses y 52 millones. El capítulo 7 está sin tocar, nada sabemos de las ayudas para rehabilitación y es un tema preocupante.

Y no solo hay que ejecutar la obra pública, sino también la privada: las licencias, los permisos, simplificar trámites.

Otro tema que hay que abordar más pronto que tarde es el de los impuestos. Quiero recordar que este año sube el IBI un 3 % por la actualización de los valores catastrales solicitada por el Gobierno local. Eso se comprobará en los recibos, no es el momento hoy de discutirlo, pero sí hay que pensar en una rebaja del IBI que compense, como mínimo, esa subida,

*outros benefícios fiscais para sectores económicos afectados por esta crise.*

*Esperamos que este ano, señor Lage, non acepten as chantaxes que xa avisa a señora García do seu Grupo, e se manteña o clima de diálogo de aquí en adiante, tanto para as ordenanzas fiscais como para o orzamento, porque, señora García, colleronse unha rabecha que ainda non lles pasou cando anunciamos estes días que pola nosa banda ía haber acordo, non porque o PSOE priorizase ningún pacto co PP, senón porque entre todos os Grupos chegouse a un pacto, e nós puxemos a cidade por diante antes que ningún interese partidista.*

*Vimos de catro anos de sectarismo, señora García. O seu oco no mapa político non ten que buscalo excluíndo ao PP, senón facendo algo útil pola cidade, que xa vai sendo hora, e este pacto o é. Alégrome de que finalmente se sumaran.*

*Esperemos que este plan entre en vigor canto antes e se poidan aprobar pronto as bases dos distintos programas, e se unan así ás medidas que xa puxo en marcha, xa, a Xunta de Galicia.*

*Falouse da Xunta de Galicia. Ningún pode cuestionar a xestión durante a crise por parte da Xunta, señor Jorquera. Léase os acordos do Consello da Xunta e voulle a citar algunha destas medidas: reforzáronse as axudas destinadas ás persoas más vulnerables durante a crise sanitaria, RISGA, adiantando o pago dunha semana, flexibilizando e facilitando a tramitación e permitindo que as persoas que superen os 65 anos a sigan cobrando; incrementaron en 300.000 € a cantidade para axudas de inclusión social; aprobar a maior orde de axudas para entidades sociais de inclusión da historia de Galicia, 18,3*

y otros beneficios fiscales para sectores económicos afectados por esta crisis.

Esperamos que este año, señor Lage, no acepten los chantajes que ya avisa la señora García de su Grupo, y se mantenga el clima de diálogo de aquí en adelante, tanto para las ordenanzas fiscales como para el presupuesto, porque, señora García, se cogieron una pataleta que aún no se les ha pasado cuando anunciamos estos días que por nuestra parte iba a haber acuerdo, no porque el PSOE priorizase ningún pacto con el PP, sino porque entre todos los Grupos se llegó a un pacto, y nosotros pusimos la ciudad por delante antes que ningún interés partidista.

Venimos de cuatro años de sectarismo, señora García. Su hueco en el mapa político no tiene que buscárselo excluyendo al PP, sino haciendo algo útil por la ciudad, que ya va siendo hora, y este pacto lo es. Me alegra de que finalmente se hayan sumado.

Esperemos que este plan entre en vigor lo antes posible y se puedan aprobar pronto las bases de los distintos programas, y se unan así a las medidas que ya ha puesto en marcha, ya, la Xunta de Galicia.

Se ha hablado de la Xunta de Galicia. Nadie puede cuestionar la gestión durante la crisis por parte de la Xunta, señor Jorquera. Léase los acuerdos del Consello de la Xunta y le voy a citar alguna de estas medidas: se reforzaron las ayudas destinadas a las personas más vulnerables durante la crisis sanitaria, RISGA, adelantando el pago de una semana, flexibilizando y facilitando la tramitación y permitiendo que las personas que superen los 65 años la sigan cobrando; incrementaron en 300.000 € la cantidad para ayudas de inclusión social; aprobar la mayor orden de ayudas para entidades sociales de inclusión de la historia de

*millóns de euros; aumentar as horas do servizo de axuda no fogar; ayudas extraordinarias de aluguer destinadas a persoas en situación de vulnerabilidade por causa do covid, en principio 8 millóns; prolongar ata 2020 a axuda extraordinaria ás familias galegas beneficiarias do “bono aluguer social”; destinar preto de 3.000.000 € a un novo paquete de ayudas aos concellos para sufragar medidas sociales; un paquete extraordinario de medidas de conciliación dotado con 40.000.000 € para menores de 12 anos e para maiores e dependentes. Aí xa van máis dos 100 que vostede dixo.*

*Pero tamén aprobou medidas económicas para inxectar liquidez inmediata a pemes e autónomos. Foi a primeira Comunidade en activar os expedientes de obra e servizos; liña de financiamento a través de préstamos avalados asumindo o 100 % dos intereses que permitirá mobilizar no tecido empresarial galego 250.000.000 €; suspensión de prazos para a presentación de impostos de transmisións patrimoniais e sucesións; dotar de liquidez á tesourería autonómica para, entre outras cuestións, axilizar o pago a provedores, que tamén axuda bastante; anticipar ata 1.500 € a traballadores por ERTEs xa autorizados; ayudas por 8.000.000 para complementar as prestacións de menor contía a traballadores afectados por ERTE e para maiores de 55 anos que perderon o seu emprego; poñer en marcha a campaña de comercio seguro; 16.000.000 € para adecuación de establecementos e mellora da seguridade; plan de transformación dixital de pemes e comercio dotado con 23,5 millóns de euros que mobilizará 40.000.000; flexibilizar as condicións de adjudicación do solo empresarial; plan de reactivación de cultura e turismo, cun investimento de 27.000.000 € e 50*

Galicia, 18,3 millones de euros; aumentar las horas del servicio de ayuda a domicilio; ayudas extraordinarias de alquiler destinadas a personas en situación de vulnerabilidad por causa del covid, en principio 8 millones; prolongar hasta 2020 la ayuda extraordinaria a las familias gallegas beneficiarias del “bono alquiler social”; destinar cerca de 3.000.000 € a un nuevo paquete de ayudas a los ayuntamientos para sufragar medidas sociales; un paquete extraordinario de medidas de conciliación dotado con 40.000.000 € para menores de 12 años y para mayores y dependientes. Ahí ya van más de los 100 que usted dijo.

Pero también aprobó medidas económicas para inyectar liquidez inmediata a pymes y autónomos. Fue la primera Comunidad en activar los expedientes de obra y servicios; línea de financiación a través de préstamos avalados asumiendo el 100 % de los intereses que permitirá movilizar en el tejido empresarial gallego 250.000.000 €; suspensión de plazos para la presentación de impuestos de transmisiones patrimoniales y sucesiones; dotar de liquidez a la tesorería autonómica para, entre otras cuestiones, agilizar el pago a proveedores, que también ayuda bastante; anticipar hasta 1.500 € a trabajadores por ERTEs ya autorizados; ayudas por 8.000.000 para complementar las prestaciones de menor cuantía a trabajadores afectados por ERTE y para mayores de 55 años que perdieron su empleo; poner en marcha la campaña de comercio seguro; 16.000.000 € para adecuación de establecimientos y mejora de la seguridad; plan de transformación digital de pymes y comercio dotado con 23,5 millones de euros que mobilizará 40.000.000; flexibilizar las condiciones de adjudicación del suelo empresarial; plan de reactivación de cultura y turismo, con una inversión de 27.000.000 € y 50 medidas específicas; ayudas para taxis y

*medidas específicas; axudas para taxis e vehículos de aluguer; préstamos a interese cero para que os agricultores poidan percibir o anticipo de 210 millóns das axudas da PAC, etcétera, etcétera.*

*É dicir, temos un Goberno autonómico sólido, firme, rigoroso, cumplidor, leal e capaz, e no que se pode confiar por moito que vostedes queiran entrar en campaña e facer oposición desde A Coruña ao Goberno da Xunta.*

*Pero, para terminar, si que quero reiterar, por suposto, o noso voto favorable, que esperamos que este consenso continúe de aquí en diante, que o plan funcione, que sexamos áxiles na aprobación dunhas bases e que o diálogo sexa o normal de aquí en diante.*

*Moitas grazas.*

### **Presidencia**

Moitas grazas, señora Gallego.

Señor Lage, pecha o debate.

### **Señor Lage Tuñas**

Grazas, señora Alcaldesa.

Señora Gallego, efectivamente, vamos a fazer que a Comisión de Economía, Facenda e Administración Xeral sexa a comisión de seguimiento. É dicir, hoxe poñemos un pilar importante, que é un plan. Hai que desenvolvelo, hai que aprobar unhas bases, vamos a compartirlo e vamos a facelo falando con todas e con todos, como fixemos até o de agora. E hai que combinar a seguridade xurídica coa axilidade e co propio ritmo da Administración.

Non vou ser cicatero no recoñecemento ó Grupo Popular. Señor Rodríguez, señora

vehículos de alquiler; préstamos a interés cero para que los agricultores puedan percibir el anticipo de 210 millones de las ayudas de la PAC, etcétera, etcétera.

Es decir, tenemos un Gobierno autonómico sólido, firme, riguroso, cumplidor, leal y capaz, y en el que se puede confiar por mucho que ustedes quieran entrar en campaña y hacer oposición desde La Coruña al Gobierno de la Xunta.

Pero, para terminar, sí que quiero reiterar, por supuesto, nuestro voto favorable, que esperamos que este consenso continúe de aquí en adelante, que el plan funcione, que seamos ágiles en la aprobación de unas bases y que el diálogo sea lo normal de aquí en adelante.

Muchas gracias.

### **Presidencia**

*Muchas gracias, señora Gallego.*

*Señor Lage, cierra el debate.*

### **Señor Lage Tuñas**

*Gracias, señora Alcaldesa.*

*Señora Gallego, efectivamente, vamos a hacer que la Comisión de Economía, Hacienda y Administración General sea la comisión de seguimiento. Es decir, hoy ponemos un pilar importante, que es un plan. Hay que desarrollarlo, hay que aprobar unas bases, vamos a compartirlo y vamos a hacerlo hablando con todas y con todos, como hicimos hasta ahora. Y hay que combinar la seguridad jurídica con la agilidad y con el propio ritmo de la Administración.*

*No voy a ser cicatero en el reconocimiento al Grupo Popular. Señor*

Gallego, felicítoos, agradezco que se teñan sumado, que teñan compartido e que teñan formado parte. Grazas polo esforzo e as facilidades dadas. Señora Gallego, para min as súas verbas son verbas nas que me recoñezo. Foi fácil entenderse e foi fácil chegar a un acordo, e isto que se acostuma a facer pouco, a min non me doen prendas en facelo porque creo que, precisamente, fai moita falta empezar a ser políticamente incorrecto e chamarlle ás cousas polo nome.

Se é doad o habitualmente entenderse con todos os Grupos da Corporación, quero dicir que con está enfronte e con quen en condicións normais é a alternativa, e dicir, o Grupo maioritario enfronte do Partido Socialista, neste caso o Partido Popular, pois eu creo que non pasa absolutamente nada, todo o contrario, por este recoñecemento. E iso non impide o recoñecemento ós apoios recibidos e a posición nitidamente de esquerdas, socialista e socialdemócrata deste goberno, que entendeu que tiña que construír acordos.

E si é un mandato da amabilidade, un mandato do entendemento. É un mandato no que a señora alcadesa nos invitou a todos a que foramos capaces de deixar atrás leas e tempos pasados. Por iso, por iso, o Goberno local entendeu que este acordo e este plan debía de construirse entre todos, dende o minuto cero, porque a sociedade non entendería que actuaramos doutro xeito, en clave de eixos ideolóxicos cando ó final, a verdade é que chama moito a atención o alto grao de coincidencia existente. Un alto grao de coincidencia do cal eu me felicito.

Señor Jorquera, estamos de acordo: tutelar os programas de incentivos ó consumo, sen dúbida. Está previsto non

*Rodríguez, señora Gallego, los felicito, agradezco que se hayan sumado, que hayan compartido y que hayan formado parte. Gracias por el esfuerzo y las facilidades dadas. Señora Gallego, para mí sus palabras son palabras en las que me reconozco. Fue fácil entenderse y fue fácil llegar a un acuerdo, y esto que se acostumbra a hacer poco, a mí no me duelen prendas en hacerlo porque creo que, precisamente, hace mucha falta empezar a ser políticamente incorrecto y llamarle a las cosas por el nombre.*

*Si es fácil habitualmente entenderse con todos los Grupos de la Corporación, quiero decir que con quien está en frente y con quien en condiciones normales es la alternativa, es decir, el Grupo mayoritario en frente del Partido Socialista, en este caso el Partido Popular, pues yo creo que no pasa absolutamente nada, todo lo contrario, por este reconocimiento. Y eso no impide el reconocimiento a los apoyos recibidos y la posición nítidamente de izquierdas, socialista y socialdemócrata de este gobierno, que entendió que tenía que construir acuerdos.*

*Y sí es un mandato de la amabilidad, un mandato del entendimiento. Es un mandato en el que la señora alcadesa nos invitó a todos a que fuésemos capaces de dejar atrás lios y tiempos pasados. Por eso, por eso, el Gobierno local entendió que este acuerdo y este plan debía de construirse entre todos, desde el minuto cero, porque la sociedad no entendería que hubiéramos actuado de otro modo, en clave de ejes ideológicos cuando al final, la verdad es que llama mucho la atención el alto grado de coincidencia existente. Un alto grado de coincidencia del cual yo me felicito.*

*Señor Jorquera, estamos de acuerdo: tutelar los programas de incentivos al consumo, sin duda. Está previsto no solo*

só que se tutelen senón que se coordinen e que haxa un control e auditoría sobre as entidades colaboradoras, que en ningún caso deben de restrinxir ós asociados. É unha condición para que sexan, precisamente, entidad colaboradora, sexa no ámbito do comercio ou sexa no ámbito da hostalería. Como vostede ben dixo, aquí non hai nin filias nin fobias, aquí hai un marco de diálogo cos axentes e coas entidades existentes. Por iso diría que somos capaces de entendernos habitualmente desde a diferencia, porque somos capaces de non estar cabreados nin vivir as cousas con xenreira, aceptando que hai diferencias e aceptando que non pensamos igual, pero poñendo en común.

Señora García, dice vostede: ten boa queixa. Señora García, non teño ningunha queixa, ningunha queixa. Agradecinlo, volvo agradecerllo en nome do Goberno, e reitérolle que sexa investidura, sexan orzamentos, sexan ordenanzas fiscales, son froito de acordos nos que se pon en común, e polo tanto, agradecemento, todo.

Chámame a atención que fale de incumplimentos. Para facer unha modificación orzamentaria deste calado, é evidente que hai que sacar cousas do orzamento e poñer outras de forma puntual.

Vostede dice que non cumplimos cos vecíños, cos orzamentos participativos. Mire, señora García, os orzamentos participativos do ano 2017, cando nós chegamos ó Goberno quedaba máis do 53 % por executar, non estaban nin redactados os proxectos, xa non é que non estiveran executados. Pero é que do ano 18, cando chegamos máis do 96 % tamén estaba sen executar, co cal, creo que son dous datos, dous datos que falan ás claras que de que o de ter en conta o que din os vecíños é algo máis que

*que se tutelen sino que se coordinen y que haya un control y auditoría sobre las entidades colaboradoras, que en ningún caso deben de restringir a los asociados. Es una condición para que sean, precisamente, entidad colaboradora, sea en el ámbito del comercio o sea en el ámbito de la hostelería. Como usted bien dijo, aquí no hay ni filias ni fobias, aquí hay un marco de diálogo con los agentes y con las entidades existentes. Por eso diría que somos capaces de entendernos habitualmente desde la diferencia, porque somos capaces de no estar enfadados ni vivir las cosas con manía, aceptando que hay diferencias y aceptando que no pensamos igual, pero poniendo en común.*

*Señora García, dice usted: tiene buena queja. Señora García, no tengo ninguna queja, ninguna queja. Se lo agradecí, se lo vuelvo a agradecer en nombre del Gobierno, y le reitero que sea investidura, sean presupuestos, sean ordenanzas fiscales, son fruto de acuerdos en los que se ponen en común, y por lo tanto, agradecimiento, todo.*

*Me llama la atención que hable de incumplimientos. Para hacer una modificación presupuestaria de este callado, es evidente que hay que sacar cosas del presupuesto y poner otras de forma puntual.*

*Usted dice que no cumplimos con los vecinos, con los presupuestos participativos. Mire, señora García, los presupuestos participativos del año 2017, cuando nosotros llegamos al Gobierno quedaba más del 53 % por ejecutar, no estaban ni redactados los proyectos, ya no es que no estuviesen ejecutados. Pero es que del año 18, cuando llegamos más del 96 % también estaba sin ejecutar, con lo cual, creo que son dos datos, dos datos que hablan a las claras que de que lo de tener en cuenta lo que dicen los vecinos*

poñelo nun papel. Vaise executar unha boa parte do que quedou sen fazer, e vostedes coincidirán conmigo en que hai que priorizar, e aquí o que priorizamos, pois é, efectivamente, axudarlle ós colectivos máis vulnerables.

Chámame a atención que diga que os bonos do comercio e a hostalería é un xiro á dereita. Considera vostede que adicar 1,3 millóns de euros a potenciar o comercio de proximidade, a axudarlle á hostalería desta cidade é un xiro á dereita? Eu creo que é, nin más nin menos, algo no que coincidimos todos, salvo que agora vostedes non coincidan. Non vexo eu ó señor Jorquera nin ó BNG xirando á dereita, por poñerle un exemplo. O Partido Popular, ó mellor, pode que xire á dereita se é que está un pouco máis alá da dereita, pero o Partido Socialista ou o Bloque Nacionalista Galego é difícil dicirle que están xirando á dereita. O que estamos é a facer, nin más nin menos, é actuacións con responsabilidade, nin más nin menos. Non hai ningún concello en Galicia que teña mobilizado semellante volume de recursos.

Señora García, creo que falar de unha alianza que está deteriorada, ou dunha relación deteriorada, ten que motivarse. Eu respeito que vostedes constrúan o relato que consideren convinte. Son unha forza política autónoma e toman as súas decisións, pero creo que se equivocan de escenario e de momento. Creo que non é o momento de ter ningún tipo de... (**óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención**) ...ni de ruptura. Non hai ningún plan infalible, señora García, pero tampouco hai ningún concello en Galicia que vaia a mobilizar os recursos que vai mobilizar este concello.

*es algo más que ponerlo en un papel. Se va a ejecutar una buena parte de lo que quedó sin hacer, y ustedes coincidirán conmigo en que hay que priorizar, y aquí lo que priorizamos, pues es, efectivamente, ayudarle a los colectivos más vulnerables.*

*Me llama la atención que diga que los bonos del comercio y la hostelería es un giro a la derecha ¿Considera usted que dedicar 1,3 millones de euros a potenciar el comercio de proximidad, a ayudar a la hostelería de esta ciudad es un giro a la derecha? Yo creo que es, nada más y nada menos, algo en lo que coincidimos todos, salvo que ahora ustedes no coincidan. No veo yo al señor Jorquera ni al BNG girando a la derecha, por ponerle un ejemplo. El Partido Popular, a lo mejor, puede que gire a la derecha si es que está un poco más allá de la derecha, pero el Partido Socialista o el Bloque Nacionalista Galego es difícil decirle que están girando a la derecha. Lo que estamos es a hacer, nada más y nada menos, es actuaciones con responsabilidad, nada más y nada menos. No hay ningún ayuntamiento en Galicia que haya movilizado semejante volumen de recursos.*

*Señora García, creo que hablar de una alianza que está deteriorada, o de una relación deteriorada, tiene que motivarse. Yo respeto que ustedes construyan el relato que consideren conveniente. Son una fuerza política autónoma y toman sus decisiones, pero creo que se equivocan de escenario y de momento. Creo que no es el momento de tener ningún tipo de... (se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención) ...ni de ruptura. No hay ningún plan infalible, señora García, pero tampoco hay ningún ayuntamiento en Galicia qué vaya a mobilizar los recursos que va a mobilizar este ayuntamiento.*

E para rematar, tal como fixen ó comezo, quero agradecerlle, empezando por vostede, señora García, para que vexa que non só temos recoñecemento, senón agradecemento, a todos os voceiros e voceiras dos partidos políticos aquí presentes na Corporación, o meu agradecemento como concelleiro de Economía e Facenda, tamén ó persoal da Concellería, que adicou mañás, tardes e noites a darlle forma a este plan, a esta potente ferramenta e, permítanme dicilo, á señora Rey, que é a alcaldesa desta cidade, pola confianza que ten depositada en nós, neste goberno e tamén pola xenerosidade que ten establecido marcando desde o primeiro día unha pauta que é a búsqueda de entendemento entre todos, entre os que pensan coma nós e os que pensan de xeito diferente. Por iso creo que exercer o liderazgo (**óense dous sinais acústicos indicativos da finalización do tempo de intervención**) ...remato... como exerce a nosa alcaldesa é unha proba de entender a gobernanza solidaria e gobernanza compartida.

Nada máis e moitas grazas.

### **Presidencia**

Moitas grazas, señor Lage.

Xa me pisaron todos os voceiros e voceiras os agradecementos e non teño intención nin de dilatar máis o Pleno nin de ser reiterativa niso, pero si quero que conste na acta, como alcaldesa-presidenta desta corporación, o agradecemento ós voceiros e voceiras por todo o traballo realizado, tamén ós concelleiros e concelleiras que son membros da Comisión de Facenda, e un agradecemento especial a todo o persoal municipal, funcionarios e funcionarias que traballaron arreo na Área de Economía e Facenda nestes últimos días

*Y para finalizar, tal como hice al comienzo, quiero agradecer, empezando por usted, señora García, para que vea que no solo tenemos reconocimiento, sino agradecimiento, a todos los portavoces y portavoces de los partidos políticos aquí presentes en la Corporación, mi agradecimiento como concejal de Economía y Hacienda, también al personal de la Concejalía, que dedicó mañanas, tardes y noches a darle forma a este plan, a esta potente herramienta y, permítanme decirlo, a la señora Rey, que es la alcaldesa de esta ciudad, por la confianza que tiene depositada en nosotros, en este gobierno y también por la generosidad que ha establecido marcando desde el primer día una pauta que es la búsqueda de entendimiento entre todos, entre los que piensan como nosotros y los que piensan de manera diferente. Por eso creo que ejercer el liderazgo (se oyen dos señales acústicas indicativas de la finalización del tiempo de intervención) ...finalizo... como ejerce nuestra alcaldesa es una prueba de entender la gobernanza solidaria y gobernanza compartida.*

Nada más y muchas gracias.

### **Presidencia**

Muchas gracias, señor Lage.

*Ya me pisaron todos los portavoces los agradecimientos y no tengo intención ni de dilatar más el Pleno ni de ser reiterativa en eso, pero sí quiero que conste en el acta, como alcaldesa-presidenta de esta corporación, el agradecimiento a los portavoces por todo el trabajo realizado, también a los concejales y concejalas que son miembros de la Comisión de Hacienda, y un agradecimiento especial a todo el personal municipal, funcionarios y funcionarias que trabajaron a destajo en el Área de Economía y Hacienda en estos*

para sacar adiante este expediente. Moitas grazas a todos eles e a todas elas.

A normalidade xa está prácticamente aquí. Nos próximos días o estamos a vivir esa volta a nosa vida normal —eu non lle chamo a nova normalidade porque creo que non traerá nada de novo—, creo que nesta normalidade voltaremos ser os mesmos de sempre, teremos as mesmas presas, estaremos agobiados polo traballo, voltaremos a botarlle as broncas ós nosos fillos por non facer os deberes, aínda que agora lles digamos que *bo non fagas a táboa de matemáticas que hai que vivir a vida*, voltaremos a deixar de quedar cos amigos aínda que agora fagamos sete videoconferencias ó día, porque non teremos tempo, e voltaremos a esa normalidade, ás nosas costumbres, deixaremos de ser *runners*, deixaremos de facer yoga e de cocer pan os domingos pola mañá na casa. Pero nesa normalidade nós temos que estar á altura como representantes públicos e hoxe estou ben orgullosa de que o esteamos, de que poidamos saír deste salón de plenos, achegarnos ás rúas da cidade e facelo coa cabeza ben alta. Lamentablemente, non sei se noutras institucións do Estado todos os políticos poden facer o mesmo, pero nós, concelleiros e concelleiras da Corporación da Coruña si o podemos facer.

Coa normalidade, e coa convocatoria das eleccións galegas —tamén hai que dicilo— volveremos discutir, volveremos zouparnos uns ós outros, dentro dunha orde, neste salón de plenos, sairán as nosas diferenzas porque teñen que saír, porque as temos, porque son enriquecedoras e porque son necesarias, pero nunca debemos esquecer, cando a cousa se poña turbia ou cando pensemos que non hai saída ás nosas discrepancias,

*últimos días para sacar adelante este expediente. Muchas gracias a todos ellos y a todas ellas.*

*La normalidad ya está prácticamente aquí. En los próximos días estamos viviendo esa vuelta nuestra vida normal —yo no le llamo la nueva normalidad porque creo que no traerá nada de nuevo—, creo que en esta normalidad volveremos ser los mismos de siempre, tendremos las mismas prisas, estaremos agobiados por el trabajo, volveremos a echarle las broncas a nuestros hijos por no hacer los deberes, aunque ahora les digamos que bueno no hagas la tabla de matemáticas que hay que vivir la vida, volveremos a dejar de quedar con los amigos aunque ahora hagamos siete videoconferencias al día, porque no tendremos tiempo, y volveremos a esa normalidad, a nuestras costumbres, dejaremos de ser “runners”, dejaremos de hacer yoga y de cocer pan los domingos por la mañana en casa. Pero en esa normalidad nosotros tenemos que estar a la altura como representantes públicos y hoy estoy bien orgullosa de que lo estemos, de que podamos salir de este salón de plenos, acercarnos a las calles de la ciudad y hacerlo con la cabeza bien alta. Lamentablemente, no sé si en otras instituciones del Estado todos los políticos pueden hacer lo mismo, pero nosotros, concejales y concejalas de la Corporación de A Coruña sí lo podemos hacer.*

*Con la normalidad, y con la convocatoria de las elecciones gallegas —también hay que decirlo— volveremos a discutir, nos volveremos a batir unos a los otros, dentro de un orden, en este salón de plenos, saldrán nuestras diferencias porque tienen que salir, porque las tenemos, porque son enriquecedoras y porque son necesarias, pero nunca debemos olvidar, cuando la cosa se ponga turbia o cuando pensemos que no*

que unha vez fomos capaces de acordar, que unha vez fomos capaces de facer algo xuntos e xuntas e sobre todo que ese algo o fixemos pensando na cidade da Coruña, que é para o que estamos aquí, pensando no interese dos coruñeses e das coruñesas, que é para o que estamos aquí e, sobre todo, sabendo que podemos miralos ós ollos e dicirles que estamos sempre traballando por eles. Así que moi agradecida, unha vez máis e moi orgullosa desta volta á normalidade. Ogallá isto do que hoxe nos estamos congratulando, que parece extraordinario, forme parte da nova normalidade ou da normalidade que ten que presidir a política. Moitas grazas.

*hay salida a nuestras discrepancias, que una vez fuimos capaces de acordar, que una vez fuimos capaces de hacer algo juntos y juntas y sobre todo que ese algo lo hicimos pensando en la ciudad de A Coruña, que es para lo que estamos aquí, pensando en el interés de los coruñeses y de las coruñesas, que es para lo que estamos aquí y, sobre todo, sabiendo que podemos mirarles a los ojos y decirles que estamos siempre trabajando por ellos. Así que muy agradecida, una vez más y muy orgullosa en esta ocasión de esta vuelta a la normalidad. Ojalá esto de lo que hoy nos estamos congratulando, que parece extraordinario, forme parte de la nueva normalidad o de la normalidad que tiene que presidir la política. Muchas gracias.*

Pasamos xa á votación deste punto.

*Pasamos ya a la votación de este punto.*

### **Votación do asunto número dous**

### **Votación del asunto número dos**

Seguidamente por parte da Presidencia sométese a votación o asunto número dous referenciado na orde do día, producíndose o seguinte resultado:

*Seguidamente por parte de la Presidencia se somete la votación el asunto número dos referenciado en el orden del día, produciéndose el siguiente resultado:*

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

*Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).*

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

*Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).*

Vota a favor o Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (6 votos).

*Vota a favor el Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (6 votos).*

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

*Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).*

Vota a favor o Grupo Mixto Cidadáns-Partido da Cidadanía (Cs) (1 voto).

*Vota a favor el Grupo Mixto Ciudadanos-Partido de la Ciudadanía (Cs) (1 voto).*

### **Acordo**

### **Acuerdo**

1. Aprobar o expediente de modificación

*1. Aprobar el expediente de modificación*

do estado de gastos do Orzamento 2020 (M2/2020), mediante concesión de catro créditos extraordinarios, por importe de sete millóns cincocentos trinta mil euros (7.530.000,00€), vinte e oito suplementos de crédito por importe de cinco millóns setecentos corenta e seis mil catrocentos dezaseis euros con vinte céntimos (5.746.416,20€), noventa e seis baixas por anulación de crédito por importe de oito millóns novecentos setenta e sete mil catrocentos dezaseis euros con vinte céntimos (8.977.416,20€). Todo iso reflectido na listaxe denominada “Expediente M2/2020” que se incorpora ao expediente.

2. Aprobar a distribución do financiamento procedente en parte das noventa e seis baixas por anulación de crédito por importe de oito millóns novecentos setenta e sete mil catrocentos dezaseis euros con vinte céntimos (8.977.416,20€) e, por remanente líquido de Tesourería para gastos xerais procedente da liquidación do orzamento de 2019, por un total de catro millóns douscentos noventa e nove mil euros (4.299.000,00€). Todo iso reflectido no listado “Expediente M2/2020. Financiamento”.

3. Aprobar o expediente de modificación do estado de ingresos do Orzamento 2020 (M2/2020), incorporando catro millóns douscentos noventa e nove mil euros (4.299.000,00€) de remanente líquido de Tesourería para gastos xerais procedente da liquidación do orzamento de 2019.

4. Aprobar a modificación do Anexo de Investimentos do Orzamento de 2020, incorporando as alteracións que resultan da modificación de créditos orzamentarios, detalladas na listaxe que se incorpora ao mesmo titulado

*del estado de gastos del Presupuesto 2020 (M2/2020), mediante concesión de cuatro créditos extraordinarios, por importe de siete millones quinientos treinta mil euros (7.530.000,00€), veintiocho suplementos de crédito por importe de cinco millones setecientos cuarenta y seis mil cuatrocientos dieciséis euros con veinte céntimos (5.746.416,20€), noventa y seis bajas por anulación de crédito por importe de ocho millones novecientos setenta y siete mil cuatrocientos dieciséis euros con veinte céntimos (8.977.416,20€). Todo ello reflejado en el listado denominado “Expediente M2/2020” que se incorpora al expediente.*

*2. Aprobar la distribución de la financiación procedente en parte de las noventa y seis bajas por anulación de crédito por importe de ocho millones novecientos setenta y siete mil cuatrocientos dieciséis euros con veinte céntimos (8.977.416,20 €) y, por remanente líquido de Tesorería para gastos generales procedente de la liquidación del presupuesto de 2019, por un total de cuatro millones doscientos noventa y nueve mil euros (4.299.000,00€). Todo ello reflejado en el listado “Expediente M2/2020. Financiación”.*

*3. Aprobar el expediente de modificación del estado de ingresos del Presupuesto 2020 (M2/2020), incorporando cuatro millones doscientos noventa y nueve mil euros (4.299.000,00€) de remanente líquido de Tesorería para gastos generales procedente de la liquidación del presupuesto de 2019.*

*4. Aprobar la modificación del Anexo de Inversiones del Presupuesto de 2020, incorporando las alteraciones que resultan de la modificación de créditos presupuestarios, detalladas en el listado que se incorpora al mismo titulado*

“Expediente M2/2020. Modificacións do Anexo de Investimentos” e o financiamento nos casos nos que resulte modificada.

5. Aprobar a modificación das fontes de financiamento de proxectos de investimento financiados con recursos propios no orzamento inicial 2020, que pasan a finanziarse con préstamo procedente do financiamento de determinadas baixas do M2/2020. Todo iso reflectido no listado “Expediente M2/2020. Cambio de financiamento do Anexo de Investimentos”

6. Aprobar a modificación do Anexo de Subvencións nominativas do Orzamento de 2020, incorporando as alteracións que resultan da modificación de créditos orzamentarios que se realizan neste expediente, detalladas na listaxe que se incorpora ao mesmo titulado “Expediente M2/2020. Modificacións do Anexo de Subvencións nominativas”.

7. Acordar que para a execución da actividade de fomento, orzada neste modificativo M2/2020, aplicarase a Ordenanza Xeral de Subvencións da área de Benestar do Concello da Coruña, publicada no BOP nº40 do 19 de maio de 2005.

8. Ordenar o IMCE a necesidade de tramar baixas de crédito por importe de 700.000,00€ ou declaración de non disponibilidade. Acordo que deberá ser aprobado polo Pleno do Concello, motivado pola baixa de crédito na aplicación 50.3341.41001 incluída neste expediente M2/2020, que minora a achega do Concello ao IMCE, e, por tanto, a súa previsión de ingresos.

9. Facultar á Excma. Sra. Alcaldesa para a adopción dos decretos que sexan necesarios para dar efectividade ao

*“Expediente M2/2020. Modificaciones del Anexo de Inversiones” y la financiación en los casos en los que resulte modificada.*

*5. Aprobar la modificación de las fuentes de financiación de proyectos de inversión financiados con recursos propios en el presupuesto inicial 2020, que pasan a finanziarse con préstamo procedente de la financiación de determinadas bajas del M2/2020. Todo ello reflejado en el listado “Expediente M2/2020. Cambio de financiación del Anexo de Inversiones”*

*6. Aprobar la modificación del Anexo de Subvenciones nominativas del Presupuesto de 2020, incorporando las alteraciones que resultan de la modificación de créditos presupuestarios que se realizan en este expediente, detalladas en el listado que se incorpora al mismo titulado “Expediente M2/2020. Modificacións del Anexo de Subvenciones nominativas”.*

*7. Acordar que para la ejecución de la actividad de fomento, presupuestada en este modificativo M2/2020, se aplicará la Ordenanza General de Subvenciones del Área de Bienestar del Ayuntamiento de A Coruña, publicada en el BOP nº40 del 19 de mayo de 2005.*

*8. Ordenar al IMCE la necesidad de tramar bajas de crédito por importe de 700.000,00€ o declaración de no disponibilidad. Acuerdo que deberá ser aprobado por el Pleno del Ayuntamiento, motivado por la baja de crédito en la aplicación 50.3341.41001 incluida en este expediente M2/2020, que minora la aportación del Ayuntamiento al IMCE, y, por tanto, su previsión de ingresos.*

*9. Facultar a la Excma. Sra. Alcaldesa para la adopción de los decretos que sean necesarios para dar efectividad a lo*

acordado.

*acordado.*

### **Intervencións**

#### **Presidencia**

Queda, polo tanto, aprobado por unanimidade da Corporación.

Moitas grazas e moi bo día.

Ao non haber máis asuntos que tratar, ás trece horas e corenta e oito minutos, a Presidencia remata a sesión e redáctase a presente acta que asinan e autorizan a Alcaldía Presidencia e o secretario xeral; todo iso de conformidade co disposto no artigo 110.2 do Real decreto 2568/86, do 28 de novembro, polo que se aproba o Regulamento de organización, funcionamento e réxime xurídico das entidades locais.

### **Intervenciones**

#### **Presidencia**

*Queda, por lo tanto, aprobado por unanimidad de la Corporación.*

*Muchas gracias y muy buen día.*

*Al no haber más asuntos que tratar, a las trece horas y cuarenta y ocho minutos, la Presidencia finaliza la sesión y se redacta la presente acta que firman y autorizan la Alcaldía Presidencia y el secretario general; todo ello de conformidad con lo dispuesto en el artículo 110.2 del Real decreto 2568/86, de 28 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales.*